

**CANDY**

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

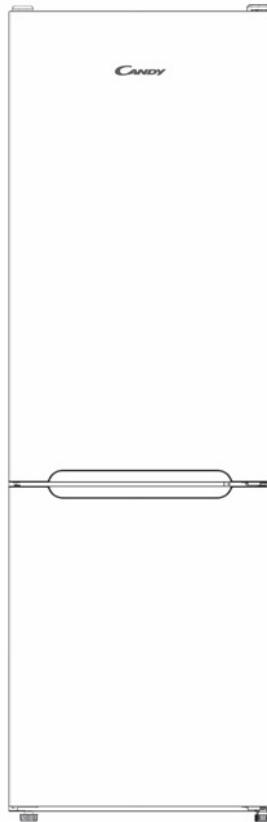
## ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК

**CCRN6200W  
CCRN6180W  
CCRN6180S**

KZ

UA

UZ



## СОДЕРЖАНИЕ

RUS

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	2
Перед использованием.....	4
Функции.....	4
Обслуживание.....	6
Обнаружение и устранение неисправностей.....	6
Технические характеристики.....	7
Гарантийное и послегарантийное сервисное обслуживание.....	7
Перенавешивание дверей.....	26

### Условные знаки



Да



Нет



Внимание



Предупреждение

### Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

1 × Руководство пользователя

1 × Крышка дверной петли

1 × Гарантийный талон

1 × Маркировка энергоэффективности

1 × Лоток для льда

1 × Подставка для яиц

## УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

### Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не наносить вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования внутри сухих помещений, не подвергнутых воздействию воды (дождевых капель), крытых бытовых условиях. Другое использование будет ненадлежащим и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

#### Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под холодильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении холодильника.
- ✓ Позаботьтесь о том, чтобы не перерезать шнур электропитания и не повредить его при перемещении холодильника.
- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможностям отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизованного сервисного центра для ее замены.
- ✓ Убедитесь в том, что вблизи от холодильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для остановки утечки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания холодильника или любого другого прибора.
- ✓ Отключайте холодильник от сети для его очистки и обслуживания.
- ✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.
- ✓ После отключения холодильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.
- ✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- ✓ При утилизации холодильника, во избежание случайного запирания детей, демонтируйте дверцы холодильника, дверные уплотнители и полки, поместите их в надлежащее место.
- ✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.
- ✓ Холодильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 15 см вокруг холодильника.
- ✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение с ней не допускается.
- ✓ Прибор должен быть расположен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

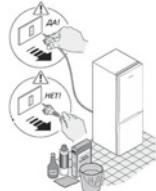
#### Что не следует делать ...

- ✗ Холодильник работает от электрической сети 220–240 Вт переменного тока 50 Гц. При неправильном напряжении, холодильник может не запуститься, повредить регулировку температуры, компрессор, возникнуть ненормальный шум при работе компрессора. При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.
- ✗ Для холодильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель холодильника оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-й контакт (заземление). После установки холодильника вилка должна оставаться в доступности.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

RUS

- ✗ Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в холодильнике.
- ✗ Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Даный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- ✗ Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от холодильника во избежание возникновения пожара.
- ✗ Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание травм, вызванных падением предметов сверху.
- ✗ Не висите на дверце или на держателе бутылек. Дверца может скользить из вертикального положения, можно выдернуть держатель бутылек или холодильник может опрокинуться.
- ✗ Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.
- ✗ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть в поверхности.
- ✗ Для обеспечения сохранности электрической изоляции холодильника, не опрыскивайте и не промывайте холодильник водой при очистке, не размещайте холодильник во влажном месте или месте, где он может иметь контакт с водой. Вытрите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
- ✗ Ремонт, разборка и внесение изменений в холодильник и конструкцию должны выполняться специалистом авторизованного сервисного центра.
- ✗ Любое резкое или грубое передвижение холодильника может повредить охлаждающие трубы. Результатом могут стать повреждения собственности или телесные повреждения.
- ✗ Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.

**ВНИМАНИЕ!** Система охлаждения содержит хладагент под высоким давлением. Ни в коем случае, не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистом авторизованного сервисного центра.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.

✗ Не используйте фен для сушки волос для просушки внутренней части холодильника. Не помещайте зажженные свечи внутрь холодильника для удаления запахов.

✗ Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на какую бы то ни было поверхность прибора.

✗ Открывайте или закрывайте дверцы холодильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.

✗ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лица, ответственное за их безопасность.

✗ Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.

✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.

✗ Не складируйте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

✗ В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в холодильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.

### Советы по хранению продуктов в холодильнике

① Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения в холодильник.

② Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.

③ Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.

④ Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полки. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.

⑤ Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.

⑥ Не рекомендуется перегружать холодильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволяет холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.

⑦ Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стекнам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.

⑧ Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше счищать масляные загрязнения в случае их обнаружения.

⑨ Размораживайте замороженные продукты в отсеке холодильника. Вы можете использовать замороженные продукты для снижения температуры в холодильнике и способствовать энергосбережению.

⑩ Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, водяной орех и прочие виды корневищных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в холодильнике.

⑪ Метаболизм кабачков, дынь, папайи, бананов, ананасов может ускоряться в холодильнике, поэтому не стоит хранить их там. Хранение зеленых фруктов в холодильнике в течение определенного времени может ускорить их созревание.

⑫ Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзают быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.

⑬ Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

⑭ Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

### Советы по энергосбережению

① Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных им условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;

- в фурмерских постройках и клинтах в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;

- в условиях режима пансиона « проживание плюс завтрак »;

- в сфере общественного питания и подобных заведений, не связанных с торговлей.

② Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.

③ Никогда не загораживайте никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.

④ Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечения из холодильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.

⑤ Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.

⑥ Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания холодильника и у его боковых стенок.

⑦ Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество.



## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

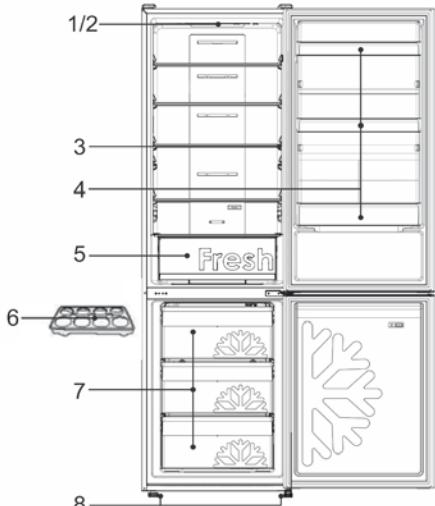
RUS

### Описание

Эта схема может немного отличаться от комплектации холодильника, который вы приобрели.

- 1) Панель управления (термостат)
- 2) Внутреннее освещение
- 3) Регулируемые полки
- 4) Полки под бутылки
- 5) Ящик для овощей/фруктов
- 6) Подставка для яиц
- 7) Ящики морозильной камеры
- 8) Регулируемые ножки

**CCRN6200\* / CCRN6180\***



### Место размещения

#### Правила и условия монтажа:

① Выберите наилучшее место для установки холодильника: место куда не падает прямой солнечный свет, где есть ровный пол, где можно легко и удобно открывать дверцы холодильника.

② Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности. Если холодильник находится в наклонном положении, возможны неполадки в работе внутренней системы охлаждения. Если холодильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если холодильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки холодильника, повернув их по часовой или против часовой стрелки.

③ Обратите внимание на размеры пространства для установки холодильника.

④ Для обеспечения правильного закрытия двери холодильник слегка наклонен назад – это является конструктивной особенностью.

#### Правила хранения и транспортировки:

① Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в вертикальном положении.

② При отключенном холодильнике из сети на длительное время, следует вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немногим приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

③ Транспортировать холодильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

#### Реализация: Условия реализации производятся в соответствии с местным законодательством страны

#### Подготовка перед использованием

Удалите упаковку, основание из пенопласта и клейкую ленту, фиксирующую аксессуары. Проверьте сопроводительную документацию и аксессуары. В случае расхождения в комплектации обратитесь в магазин в течение 14 дней с момента покупки. Передвиньте холодильник в соответствующее место –смотрите раздел «Место размещения». Рекомендуется почистить корпус перед использованием. Почистите наружную и внутреннюю часть холодильника влажной мягкой ветошью перед тем, как разместить в нем продукты питания. После выравнивания и очистки прибора, дайте ему постоять в нерабочем состоянии не менее 6 часов перед тем, как включить его, чтобы обеспечить его нормальную работу. Загрузите холодильник продуктами питания после того как он некоторое время поработал и отсек холодильника достаточно охладился.

## ФУНКЦИИ

### Панель управления режимами работы холодильника

#### Управление дисплеем

- (A) Функциональная кнопка режима «Ожидания»;
- (B) Индикатор 1
- (C) Индикатор 2
- (D) Индикатор 3
- (E) Индикатор 4
- (F) Индикатор функции быстрого охлаждения
- (G) Кнопка выбора режимов



#### Настройка температуры холодильника

При открытии дверцы холодильника включается подсветка панели управления. Нажмите кнопку «G», чтобы отрегулировать температуру холодильника. Каждый раз, при нажатии кнопки «G», загорается индикатор 2-3-4, затем индикатор быстрого охлаждения и повторно 1-2-3-4 – по кругу. Без подтверждения выбора режима настройки положения будут выбраны автоматически.

## ФУНКЦИИ

RUS

### Настройка функции «Быстрое охлаждение»

Чтобы активировать функцию «быстрое охлаждение» нажмите кнопку «G», пока не загорится индикатор «F». Когда охлаждения на нужном индикаторе 1, 2, 3, 4, нажмите кнопку «G», чтобы выбрать функцию «быстрое охлаждение». Нажмите кнопку «G» снова, чтобы перейти к следующему индикатору. После входа в функцию, индикатор «быстрое охлаждение» будет всегда включен, пока холодильник не проработает 30 часов. Если вы выйдете из режима «быстрое охлаждение» вручную индикатор не погаснет, поэтому после выхода из функции «быстрое охлаждение» перейдите к режимам на панели управления.

### Управление освещением

Когда дверца холодильника открывается, освещение в холодильнике включается. Когда дверца холодильника закрыты, освещение в холодильнике гаснет. Панель управления гаснет с задержкой в 30 секунд. Когда дверца холодильника открывается более чем на 10 минут, подсветка холодильника и панель управления автоматически выключаются.

### Предупреждающий сигнал от открытой двери

Если дверца холодильной камеры открывается более чем на 3 минуты и не закрывается, начинает звучать предупредительный сигнал от открытой двери.

### Режим «Ожидания»

Нажмите и удерживайте кнопку «A» в течение 3 секунд, для выбора функции режима «Ожидания», при включении данной функции холодильник переходит в режим «Ожидания», все рабочие процессы перестают функционировать, холодильник больше не охлаждает, компрессор останавливается, вентилятор перестает работать и подсветка всех приборов выключается. Для отмены режима «Ожидания» нажмите и держите кнопку «A» еще 3 секунды. После выхода из этого режима холодильная камера будет работать в обычном режиме.

### Регулировка температуры с помощью «Freezer Easy Flow» (ручная задвижка)

Δ Рекомендуется, чтобы ручная задвижка в холодильной камере была установлена в положение 2 или в положение 3.

Δ Не рекомендуется устанавливать задвижку в самое сильное положение (1), при использовании в высоких температурных режимах (может привести к перерождению продуктов.).

① Температура внутри холодильника может варьироваться в зависимости от открытия и закрытия двери холодильника, температуры окружающей среды и места, где он находится.

### Регулировка температуры в морозильной камере ручной задвижкой

① Если для параметра замораживания установлено значение 4 или 3, а охлаждающий эффект все еще слабый или необходимо усилить охлаждение ручной задвижкой, можно отрегулировать ручной задвижкой до положения 2 или 1.

### Регулировка температуры в холодильной камере

① Когда ручная задвижка установлена в положение 1, охлаждающий эффект слабый. Если необходимо усилить охлаждение, то можно отрегулировать ручную задвижку в положении 2, 3 или 4.

### Перемораживает холодильная камера

① Когда режим в холодильной камере установлен в положение 4, отрегулируйте ручную задвижку в положение 3 или 2.

② Предпочтительнее размещать жидкости на внешней стороне полок, вдали от места с отверстием для воздуха.

Δ Холодильник подходит для использования при температуре окружающей среды от 16 до 38 градусов, и склонен к слабому охлаждению при использовании при низких температурах.

### Ящик для овощей и фруктов

В холодильной камере имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п.

### Лампа в холодильной камере

Параметры лампы: 12 В макс. 1,5 Вт светодиодная лампа обеспечивает малое потребление энергии и долгий срок службы. Если имеются неисправности, свяжитесь по горячей линии со службой поддержки клиентов.

### Большой объем хранения

#### Настройка температуры холодильной камере

Для эффективного использования энергии за исключением нижнего ящика в холодильной камере или морозильной камере, другие ящики можно вынимать для хранения большого количества продуктов питания.

Δ Не блокируйте место вентиляции воздуха в морозильной камере и обеспечьте свободную зону в 15 мм от него, а также не заслоняйте продуктами сенсор в морозильной камере и обеспечьте свободную зону от него в 15 мм.

Δ Некоторые функции могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

### Рекомендованное хранение для разных продуктов

\* Прохладная зона: это место для хранения продуктов, которые будут храниться дольше, если их хранить в прохладном месте. Молоко, яйца, йогурт, фруктовые соки, твердые сыры. Открытые бутылки и банки с салатными заправками, соусами и джемами, сливочное масло, маргарин, нежирные спечени, кулинарные жиры и сало.

\*\* Самая холодная зона (от 0 °C до 5 °C): здесь должны храниться продукты, которые должны быть холодными для обеспечения их свежести:

- Сырые продукты всегда должны быть в упаковке.
- Предварительно приготовленные охлажденные продукты. Готовые блюда, мясные пироги, мягкие сыры.
- Предварительно приготовленное мясо.
- Готовые салаты (включая фасованные, смешанные зеленые салаты, рис, картофельный салат и т. д.).

• Десерты, например, домашняя еда и остатки или пирожные с кремом.

Ящик для овощей и фруктов – это самая влажная часть холодильника. Здесь можно хранить: овощи, фрукты, свежие салаты, например. Также здесь можно хранить немытый салат, помидоры, редис и т. д.

Δ Рекомендуем, упаковывать все продукты, хранимые в ящике для овощей и фруктов.

Δ Всегда оборачивайте и храните сырое мясо, птицу и рыбу на самой нижней полке в нижней части холодильника. Это предотвратит их капание или контакт с другими продуктами. Не храните легковоспламеняющиеся газы или жидкости в холодильнике.

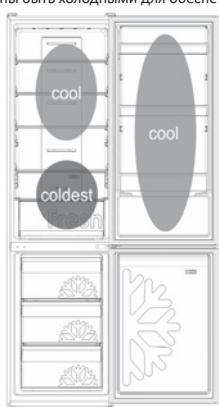
### Хранение замороженных продуктов

Замороженные продукты в заводской упаковке следует хранить в соответствии с инструкциями по хранению от производителя замороженных продуктов.

Для обеспечения лучшей сохранности замороженных продуктов и продукции, следует помнить следующее:

1. Поставьте продукцию в морозильник как можно быстрее после покупки.
2. Не нарушайте сроки годности, указанные на упаковке продуктов.

Freezer Easy Flow



\* cool – прохладная зона

\*\* coldest – самая холодная зона

**Чистка**

△ Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите холодильник от сети перед его очисткой. Чистите холодильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить жидкое чистящее средство). Сотрите капли воды на поверхности холодильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

△ Холодильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте холодильник раскачивая его, чтобы не повредить пол.

△ Не обрызгивайте, не поливайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.

△ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, амилацетатом, ацетоном и подобными органическими растворами, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья холодильника, чтобы избежать повреждения или теплой водой и мятгим моющим средством.

△ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к ним.

**Размораживание морозильной камеры**

△ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное размораживание не требуется.

△ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температуры и привести к телесным травмам или потере имущества.

**Меры в случае отключения электропитания**

Даже летом продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы уточнить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в холодильник при отключении и старайтесь открывать дверцы как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека холодильника.

△ В ходе возрастания температуры в холодильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

**Удалите все продукты**

Если холодильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцы холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

△ Чтобы обеспечить должный срок службы холодильника, рекомендуется не выключать холодильник пока это не станет необходимо.

**До отъезда на выходные или в отпуск**

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

**Перемещение холодильника**

Отключите холодильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в холодильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцы и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте холодильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

**ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это можетэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале холодильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник работает в цикле размораживания.</li> <li>✗ Холодильник не подключен к сети электропитания.</li> <li>✗ Холодильник ВЫКЛЮЧЕН.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием.</li> <li>✓ Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку.</li> <li>✓ Нажмите и удерживайте кнопку «Нагрев» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить холодильник.</li> </ul>
Холодильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Температура снаружи или внутри слишком высокая.</li> <li>✗ Холодильник был отключен от сети долгое время.</li> <li>✗ Дверцу открывают слишком часто или слишком надолго.</li> <li>✗ Дверца камеры холодильника/морозильника закрывается неплотно.</li> <li>✗ Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую.</li> <li>✗ Дверной уплотнитель холодильника/морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ В данном случае для холодильника нормально работать дольше.</li> <li>✓ Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы холодильник полностью охладился.</li> <li>✓ Теплый воздух поступает в холодильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцу слишком часто.</li> <li>✓ Убедитесь в том, что холодильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение».</li> <li>✓ Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура холодильника. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.</li> <li>✓ Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы холодильника для поддержания желаемой температуры.</li> </ul>

Слишком высокая температура		
Температура в морозильной камере слишком высокая, тогда как температура в холодильнике ОК	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Выставлена слишком высокая температура в морозильной камере.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.</li> </ul>

Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура в отсеке холодильной/морозильной камеры	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго.</li> <li>✗ Установлена слишком высокая температура.</li> <li>✗ Дверца плотно не закрывается. Выставлена слишком высокая температура в морозильной камере.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Теплый воздух попадает в холодильной камере каждый раз когда дверца открывается. Попытайтесь открывать дверцу так редко, как это возможно.</li> <li>✓ Перенастройте температуру.</li> <li>✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе «Предупреждения».</li> <li>✓ Установите более низкую температуру в морозильной камере на более низкую отметку. Достигнение стабильной температуры в холодильной камере а занимает 24 часа с момента запуска.</li> </ul>
Вода/влага/иней на наружной поверхности холодильника		
Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между двумя дверцами	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Влажный климат.</li> <li>✗ Дверца холодильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в холодильнике и теплого воздуха снаружи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности.</li> <li>✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе "Предупреждения".</li> </ul>
Неприятные запахи в холодильнике		
Внутренняя сторона холодильника грязная	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить.</li> <li>✗ В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Очистите внутреннюю поверхность холодильника.</li> <li>✓ Плотнее заворачивайте продукты.</li> </ul>
Если вы слышите		
Звуковой сигнал	✗ Дверь холодильной камеры открыта.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Закройте дверцу или заглушите предупреждающий сигнал вручную.</li> </ul>
Ненормальные звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник расположен на не ровной поверхности.</li> <li>✗ Холодильник - соприкасается с некоторыми объектами вблизи него.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Используйте ножки для настройки уровня расположения холодильника.</li> <li>✓ Уберите объекты вблизи него.</li> </ul>
Легкий шум схожий с течением воды	✗ Это звук от холодильной системы.	✓ Это нормальная ситуация.
Нагревание корпуса	✗ Работает противоконденсатная система.	✓ Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
Общий объем, л	370	333
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	264/106	227/106
Полезный объем отделения скопорядчиков продуктов	-	-
Характеристика морозильной камеры	*/**	*/**
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	5	5
Класс энергопотребления	A	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	395	365

\* = в зависимости от комплектации холодильника (цвет)

\*\* = вес моделей со стеклянными дверьми

\*\*\* = определение уровней звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению – ИСО 3744-2013

Месяц и год изготовления холодильника смотрите на информационной табличке внутри холодильной камеры.

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
*** Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	40	40
Климатический класс	ST	ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200	200
Управление	автоматическое	автоматическое
Тип хладагента	R600a	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×2000×650	595×1950×650
Вес, кг	70	65
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	650×2080×703	650×1930×703
Вес в упаковке, кг	76	71

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров «Candy». До начала использования изделия внимательно ознакомитесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством. Сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ «О защите прав потребителей».

Информация по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы также можете получить в Службе поддержки клиентов (Обращайтесь в специализированный сервисный центр, см. «Гарантийный талон»). Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры.

Список сервисных центров можно найти на сайте [www.candy.ru](http://www.candy.ru) в разделе «поддержка» или уточнить по телефону горячей линии +7 800 7070 204 (звонок бесплатный из регионов)

## МАЗМУНЫ

Бүйімді қаптау және кәдеге жарату .....	8
Ескерту .....	8
Пайдаланар алдында .....	10
Функциялары.....	10
Қызмет көрсету.....	12
Ақауларды табу және жою.....	12
Техникалық сипаттамалары .....	13
Кепілді және кепілдіктен кейінгі сервистік қызмет көрсету .....	13
Есіктеді қайта ілу.....	26

### Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Назар аударыны



Ескерту

### Аксесуарлар

Тәмемде, көлтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиеттің болуын тексерің:

1 × Пайдаланушының нұсқаулығы

1 × Есік ілмегінің қақпағы

1 × Кепілдік талоны

1 × Энергия тиімділігін танбалау

1 × Мұзсалғыш

1 × Жұмыртқа салыныш

## БҮЙІМДЫ ҚАПТАУ МЕН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

### Кәдеге жарату

Егер сіздің есекі тона茲ықтышыңызды бұдан арыпайдалану мүмкін болмаса, сіз қоршаган ортага зиян келтірмейтіндегі етіп тона茖ықтышты тастағыңыз келсе, тона茖ықтышты дұрыс кәдеге жарату керек. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті коммуналдық қызметтерге жүгінің. Егер тона茖ықтыш кәдеге жарату арналса, онда электр көрінің бауын мүмкіндігінше корпустың жақын етіп кесіңіз, тона茖ықтыштың есігін, тона茖ықтыштың басқа пайдалану мүмкін болмау үшін, нығызыдауын резекенін және серелерді алып тастаңыз. Тона茖ықтыштың сұтын жүгісін алмаудан алмауға тырысыңыз. Кәдеге жарату кезінде жалпы енбектің корыға ерекшелерін және қауіпсіздік техникасын басшылыққа алыңыз. Осы бүйімдің кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін, өз қалаңыздығы компанияның көңсесімен, қалдықтарды жоюмен айналысадын коммуналдық қызметпен немесе бүйімдің салынған алған дүкенмен хабарласыңыз.



### ЕСКЕРТУ

#### Аспалтың бірінші рет пайдаланар алдында

Болжанды пайдалану: Осы аспал құрғак, жабық тұрмыстық жағдайларда ғана пайдалану үшін құрастырылған. Басқа түрде пайдалану түсті дарежеде пайдаланба болып табылады, жақақтақта ақелу мүмкін, бул арекеттер үшін өндіруші жауп бермейді.

#### Не істеңгеле болады...

- ✓ Штепсельдік айырдың тона茖ықтыштың астындағы көніктікте шектелмейнін көз жеткізіңіз.
- ✓ Тона茖ықтыштың өшіру және қосу кезінде, кабельді емес, айырды үстен тұрының.
- ✓ Электркөрек бауын басын кетпедеудің және тона茖ықтышты жылдылтықтан кезде, оны зақымдап алмауды ойластырыңыз.
- ✓ Штепсельдік айырдың зақымдаудың мүмкіндігінде, электрлік орталықтың маманымен көңсесініз.
- ✓ Тона茖ықтыштың жанында газ немесе басқа тұтандыратын газ жыныстарының болмауына көз жеткізіңіз. Жыныстау болған жағдайда, газдың жыныстауын тутандыту үшін автотранспортан сервистік орталықтың маманымен көңсесініз.
- ✓ Тона茖ықтыштың жанында газ немесе басқа тұтандыратын газ жыныстарының болмауына көз жеткізіңіз. Жыныстау болған жағдайда, газдың жыныстауын тутандыту үшін автотранспортан сервистік орталықтың маманымен көңсесініз.
- ✓ Тазалау мен қызмет көрсету үшін тона茖ықтышты желіден ажыратыңыз.
- ✓ Есіктеді ұтқасынан утап ашыңыз, есіктедің арасындағы қашықтық етте тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, сау-сақтадың қысылып калынған жол бермейді.
- ✓ Тона茖ықтышты өшірін сон, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутка қалдырыңыз, ейткені жи қайта қосу компрессорды зақымдау мүмкін.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалтың, корпусында немесе орнатылған конструкцияда орналасқан желдету санылаударын бөгемеңіз.

- ✓ Тона茖ықтыштың кәдеге жарату кезінде, балалардың кездейсоқ камалып қалуын болдырмау үшін, тона茖ықтыштың есіктерін, есек нығызыдаударының мен серелердің алып тастаңыз, оларды түсті орынға оңайлауды.
- ✓ Осылардың егер ересектерде барылғылары болса немесе аспалтың қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптердің түсінітін болса, тажірибесі мен білімінен жағдайда, 8 жастан асқан балалар мен деңе, сенсорлық немесе ментальдық бауыллардың шектеген адамдар пайдаланады. Балаларда осы аспалтың оңайлау болмаса, ересектер тарарапынан бауылау болмаса, балалардың тазалаудың жане пайдаланушылық қызметтің көрсетуіне болмайды.

- ✓ Тона茖ықтыш жақсы жәндегілетін жерде орналасуы тиіс. Тона茖ықтыштың үстінде кемінде 20 см және айналасында 15 см көніктік тің болуына көз жеткізіңіз.

✓ Аспал пен газ құбырының ен аз рүкстің етілген қашақтырылған 15 см, жұмысина жол берілмейді.

✓ Аспал штепсельдік айыр қол жеткілімділікте тұтандыратын етіп орналасуы тиіс.

#### Не істеңгеле болмайды ...

- ✗ Тона茖ықтыштың 220–240 Вт айналымалы ток/50 Гц электр желісінде жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмағанда, тона茖ықтыштың іске косылуы, температуралы реттеуіштік, компрессордың зақымдалуы, компрессор жұмысы істеп тұрған кезде қалыптас тұс шұ туындауды мүмкін. Қажет болған жағдайда, автоматты көрнеу тұртқандаудырастырылған орнатылған.

✗ Тона茖ықтыштың сенімді етіп жерге тұтынталытаман арнаңын розеткамен жақындау жақет. Тона茖ықтыштың күш беретін кабелі стандарттың 3 тараңдық (жерге тұтынталған) розеттегі айналып көлөтін 3 тараңдық (жерге тұтынталған) штепсельдік айырмен жағбықталған. Ешшашан 3-ші түсініді (жерге тұтынталға) кесіненіз немесе блештектемеңіз. Тона茖ықтыштың орнатқан сон, айыр колжетімді жерде қалуы тиіс.

✗ Тона茖ықтыш ішінде ешқашан оңай тұтандытын, жарыльска қауіпті немесе тоттанды-блеснеді материалдардың сактамаңыз.

## ЕСКЕРТУ

• Тоңазытқышта дарі-дәрмектерді, бактериологиялық немесе химиялық заттарды сақтамаңыз. Осы тоңазытқыш түрмистық аспал болып табылады. Оның ішінде қатан, температуралық жағдайда сақтауды қажет етегін материалдарды салуға болмайды.

• Әрт пайда болмауы үшін, тоңазытқышқа тікелей жақын жерде бензинді немесе оңай тұтанатын басқа заттарды сақтамаңыз және пайдаланбандыз.

• Устін заттардың қулап тусуінден деңең даңыздарын алмау үшін, тұрақты заттарды (ауыр обектілер, ішінде сұйықтықтар бар конейлерлер) тоңазытқыштың устінгі белгінін салмаңыз.

• Есікке немесе бөтелеke ұстаышқа асылып тұрмады. Есік тік қалынан жылжып кету мүмкін, бөтелеke ұстағыш жұмынын тусінің немесе тоңазытқыштың әударылып кету мүмкін.

• Азық-тұлпик сундырарды төлтиру және шыгару кезінде, мұздату камерасының есігін, сөрелерді немесе оның корпусын аялкан баспаңыз.

• Мұздату камерасы жұмысы іштеп түрган кезде, оның ішкі бетіне ылғал қолыңызды тигізбеніз, өйткени сіздің қолдарыңыз берінің жабысы қалуы мүмкін.

• Тоңазытқыштың электрлік қозғалаудың сақтауды қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышқа шашпаның және сұмен жұмызды, тоңазытқыштың ылғал жерге немесе устінен түс тегілтін жерде орналастырыңыз. Шашпаны мен дәқтартың жұмысқа таза матамен тазалаңыз және көптіріп алыңыз.

• Тоңазытқышқа жаңеңде жүргізу碌, белшектеу мен өзгерістер енгизуді мамандандырылған сервистік орталықтың маманы жүргізуі тиіс.

• Тоңазытқыштың кез келген бірден немесе өрекслел қозғалы суыту құбырларын закындауды мүмкін. Нәтижесі мешіңкі мүлкін жоғалтуға немесе деңе жақараптын алуға ажелу мүмкін.

• Сабірледірдің немесе балалардың мұздату камерасының жаһшіктере кіріп алуды жол берменіз.

• **НАЗАР АУДАРЫНЫҢІЗ!** Өндіруші ұсынған аспалтарды қослағанда, азық-тұлпик сақтауға арналған белімдердің ішінде электр аспалтары мен пайдалануға болмайды.

• Тоңазытқыштың жаңеңде жүргізу碌, белшектеу мен өзгерістер енгизуді мамандандырылған сервистік орталықтың мамандарды ғана жүргізеңді.

• **НАЗАР АУДАРЫНЫҢІЗ!** Халдагеттің салбасын закындауда жол берменіз.

• Тоңазытқыштың ішкі белгін көптіріп алғанда, шаш көптіріп арналған фенді пайдаланбандыз. Исті көтіру үшін тоңазытқыш ішінде жағыланған шамды орналастырайыз.

• Аспалтың ешіріп бөтіне инсектицидтер сияктын субстанцияларды тозандатаптың.

• Есіктің жылуу радиусы шегінде балалар жоқ кезде ғана тоңазытқыштың есіктерін ашыңыз немесе жабының.

• Егер қауіпсіздік үшін тұлаға аспалтың пайдаланудаң баяламаса және ол тұралы нұсқаулық бермесе, осы аспалтың деңе, сенсорлық немесе менталдық мүмкіндіктері шектелдің немесе тәжірибелі мебель жоқ адамдардың (балалардың қоса алғанда) пайдалануын арналмаған.

• Компрессордың едауір үзак жұмыс істеүін немесе азық-тұлпіктердің құлап тусуін болдырмау үшін, тоңазытқыштың камтамасында тым кеп азық-тұлпік сақтамаңы. Жаһшіктердің жүктеу жағелісен асирға болмайды. Азық-тұлпік жалын салмағы 30 кг аспалау тиіс. Азық-тұлпікten едегең түспін калыпты болдырмау үшін, мұздатылған жаһшіктың тым катты немесе қиялатып ашынан.

• **НАЗАР АУДАРЫНЫҢІЗ!** Өндіруші ұсынған айстарді қослағанда, меканикалық аспалтардың немесе ерітуді жеделдейтудің басқа әдістерін пайдалануға болмайды.

• Аспал үшінде жауырлыш қаупі бар обектілерді, әсіресе, тұтанатын толтырышы бар аэрозольды баллондарды жинаңыз.

• Тоңазытқыштың ішіндегі жаһыртқаннан балынаның алебір мәселелі тұндауданған жағдайда, мәселеңі жою үшін тоңазытқыштың ішінде жағыланған шамды орналастырайыз.

• Аспалтың ешіріп бөтіне инсектицидтер сияктын субстанцияларды тозандатаптың.

• Тоңазытқышқа салғанға дейін дыстық, тамак өнімдері болып температурасына дейін сұйытулы тиіс.

• Тоңазытқышқа салғанға дейін азық-тұлпік жұмысы, тазалаңыз немесе барлыққұс ташымыларын көтіріп алыңыз.

• Тоңазытқышқа салған олардың бүлінген болдырылмайды.

• Сактамалың азық-тұлпік санаторға сурьыптауда түс. Күн сайын пайдаланылған азық-тұлпік серенің алдыңы жағынан жағынан орналастырылуы тиіс. Бул есікті азаңа кезіндегі жағдайда азекеттердің болдырмауға комекстеседі, сондай-ақ егер сіз оларды тамаққа пайдалануды үтмыйтын көтесін, жарымдылық мерзімінің бітігін болдырмауға мүмкіндік береді.

• Ишкі пластиктің күнделіктін алмау үшін, мүмкіндігінше азық-тұлпік тоңазытқыштың пен мұздатылған жағынан қабыргаларынан біршама алыстау орналастырайыңыз.

• Тоңазытқышқа шектен тыс азық-тұлпік салуға болмайды. Азық-тұлпік арасында кішігірім қашақтық болуы тиіс, мұның өзі салынған ауаның біртеге айналынан және жақсы сақтау натижелерін алуға комекстеседі.

• Үлгіл құрамы жағоры азық-тұлпік ішкі қабыргаларға түзілген сақтамаңыз. Кері жағдайда азық-тұлпік қабыргаларға жабысын қатып қалуы.

• Азық-тұлпіктердің (әсіресе, құрамында майы бар өнімдердің) тікелей ішкі пластиктен жақындығынан жағынан жағынан майдың кейбір түрлердің пластиктің қызылардан мүмкін. Сондықтан майдың лас заттар табылған жағдайда, оларды тазалад ғалан жен.

• Тоңазытқыштың белгінде мұздатылған азық-тұлпік ерітілін. Сіз тоңазытқышта температуралыңынан мұздатылған азық-тұлпік тайпайдалана аласыз, энергияның имендеуге ықалад өтте аласыз.

• Кейбір заттар, мысалы, пияз, сарымас, зімбір, со жағандар және тәмірлір кекеністердің басқа түрлері қылыштың температурада үзак үзүйлі сақталуы мүмкін. Оларды тоңазытқышта сақтаудың көзжеттілік жоқ.

• Тоңазытқышта кеді, қауын, папай, банан мен ананастардың метаболизмі жеделдеу мүмкін, сондықтан оларды ол жерде сақтаудың жақет жоқ. Тоңазытқышта белгілі бір үақыт ішінде жасыл жемістегірдің сақтау олардың пісін жетілдін жеделдейту мүмкін.

• Үсак үлестерге кесілтін азық-тұлпіктер тез мұздайды, оларды еріту мен дайындау онайға согады. Эр үлестің ұсынылған салмағы 2,5 кг деган кем.

• Мұздату камерасы орналастырудан алдында, азық-тұлпік жақсыраның тұрақтылығын жақтаптады. Қантамаңың сыртқы жағы құрғақ болуы тиіс, сондай-ақ қантамалардың бір-біріне жысулы тұруын болдырылған. Қантамаң материалдар ісіс, ауасыз, үзіс және үйтсыз болуы тиіс.

• Тоңазытқышқа шектен тыс балын азық-тұлпік салмаңыз.

**Энергияның сақтау тұралы қенестер**

• Осы аспал тұрмыстық және соған үкәс жағдайларда пайдалануында арналған:

- дүкен, кеңе және басқа индустриялық жағдайларда ас үй аймактарында;

- Фермерлік гимараттарда және қонақ үйлерде, шағын қонақ үйлерде және түрліндең түрліндең басқа ин-

фрауктуралыда клиенттердің пайдалануы;

- пансионалдаң түрлі және танғы ас режимінде жағдайда;

- қогамдық тақтамаңы орындарында және саудамен байланысы жоқ осындай жағдайларда.

• Аспалтың салынған, құрғақ, жақсы жеделтілін бөлінеге орнатыныз. Желдету санылауларын жаппаңыз.

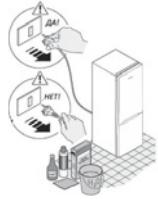
• Ешкашаш аспалтың ешіріп жеделту санылауларын бергенесін.

• Тоңазытқышқа азық-тұлпік салғанда немесе оларды алғанда, аспалтың есігін тым үзак ашип тұрмады. Есік аспалтын ауқын неғұрлым қыса болса, мұздату камерасындағы сорғуларын муз қалыптасады.

• Температуралың жағдайтегі белгілінген темен етіп орнатыңыз.

• Тоңазытқыштың негізгінде және оның бүрінші қабыргаларында ауынан бүркүліктер орында қамтамасыз етіңіз.

• Орнату жаңеңде, оң жағынан, сол жағынан, артынан және үстінен көзістік қалдырынған. Бул энергияның тұтылуының қысқартуға және электр есебінен сіздің шоттыңызды азайтуға комекстеседі. Азық-тұлпік өнімдердің шамадан тыс сақтаманыз. Азық-тұлпік арасында кішігірім қашақтық болуы тиіс. Бул салынған ауынан біртеге етінде жақсы сақтау натижелерін алуға мүмкіндік береді.



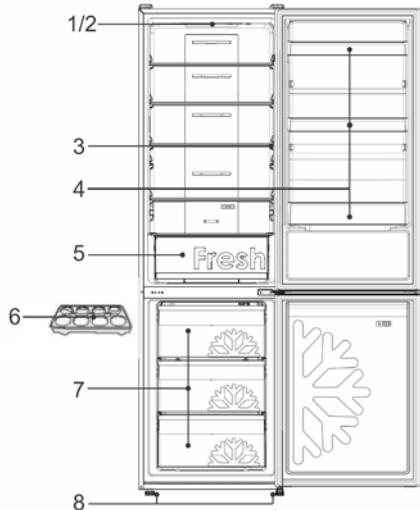
## ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

### Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған тоңазытқыштың жинақтамасынан біршама ерекшеленуі мүмкін.

- 1) Басқару панелі (термостат)
- 2) Ішкі жарық
- 3) Реттелетін серөлдер
- 4) Бетелеге арналған серөлдер
- 5) Кекөніс-жемістерге арналған жәшік
- 6) Жұмыртқа салатын орын
- 7) Мұздату камерасының жәшіктері
- 8) Реттелетін аяқтар

**CCRN6200\* / CCRN6180\***



### Орналастыру орны

#### Монтаждау ерекшелері мен шарттары:

① Тоңазытқышты орнатудың ең жақсы жерін таңдаңыз: тікелей күн саулеесі түспейтін, теріс еден болатын жер. Тоңазытқыштың есіктің оңай арі ыңғайлы етіп ашуға болатын жерді таңдаңыз.

② Тоңазытқыш теріс жаңе қатты жерге орнатылуы тиіс. Егер тоңазытқыш еңіс қалыпта тұрса, ішкі суыту жүйелерінің жұмысында ақау болызы мүмкін. Егер тоңазытқыш теріс емес жерге орнатылса, астына қоятын зат ретіндегі теріс берік жаңе отқа тезімді материалдарды пайдалану керек. Егер тоңазытқыш аздал шайдалы тұратын бола, сіз тоңазытқыштың аяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы буры арқылы бапталытын аяқтарын ұзарты немесе қысқарты аласыз. ③ Суретте тоңазытқышты орнатуға арналған кеңістік мөлшеріне көніл аударыңыз.

④ Есігінің дұрыс жабылуын қамтамасыз ету үшін, тоңазытқыш аздал артқа енкейіп тұрады – конструкциялық ерекшелігі.

#### Сактау ерекшелері және тасымалдау:

① Капталған тоңазытқыш тік қалыпта 80%-дан аспалтын салыстырмалы ылғалдаудың, табиги желдетілетін жабық бөлмеде сақталуы тиіс.

② Тоңазытқыш үзак уақыт желіден ажыратулы тұрган кезде, ішінде азық-түлікті алып тастап, камеранды тазалаңыз. Камераларда жағымсыз иістің пайдада болмау үшін, тазалад болған соң, есіктерін аздал ашиш қойыңыз.

③ Тоңазытқышты көлік құралының ішінде ықтимал соқсы алуын, жылдық мен құлап түсүін бодлымрау үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген ажыратулы тиіс.

**Әткізу:** Әткізу шарттары едін жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

#### Пайдалану алдындағы дайындық

① Қантаманы, көбілласт негізідә жаңе аксессуарларды бекітітін жабысқа таспаны алып тастаңыз. Илеспе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алаңқарты болған жағдайда, сатып алған сәттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыныз. Тоңазытқышты тиісті орынға жылжытыңыз – «Орналастыру орны» тараудың қарашы. Пайдалану алдында корпусты тазалап алыңыз. Ишіне азық-түлікті сладун бұрын, ылғал жұмсақ шуберекпен тоңазытқыштың сыртында жаңе ішкі берін тазалаңыз. Тоңазытқыш біршама уақыт жұмыс істеп, тоңазытқыштың белгілі жетекілікті шамада сұғын соң, тоңазытқышқа азық-түлікті салуға болады.

## ФУНКЦИЯЛАРЫ

### Тоңазытқыштың жұмыс режимдерін басқару панелі



#### Дисплейді басқару

- (A) Күті режимінің функционалдық батырмасы;
- (B) 1 индикатор
- (C) 2 индикатор
- (E) 4 индикатор
- (F) Жылдам сұту функциясының индикаторы
- (G) режимді таңдау түймесі

#### Тоңазытқыштың температурасын баптау

Тоңазытқыштың есігі ашылып, дисплей тақтасы жаңады. Тоңазытқыштың температурасын реттеу үшін «G» түймесін басыңыз. «G» түймесін басқан сайын, 2-3-4 индикаторы жаңады, содан кейін жылдам салықындуғы индикаторы және қайтадан шенғебере 1-2-3-4 – қосылады. Реттеу режимін таңдаудың растамастан позиция атоматты тұрде расталады.

## ФУНКЦИЯЛАРЫ

### «Жылдам салқындану» функциясын орнату

«Жылдам салқындану» функциясын «Іске косу» үшін «G» түймесін «F» индикаторы жаңғанша басыңыз. 1, 2, 3, 4 жакетті индикаторда салқынданған кезде «G» түймесін басып, «жылдам салқындану» функциясын таңдаңыз. Келесі индикаторға ету үшін: «G» түймесін жайтадан басыңыз. Келесі индикаторға ету үшін: «G» батырмасын таңдаңыз. Функцияға кірген соң, тоңазықтыш 30 сағат жұмыс істегендегі, «жылдам салқындану» индикаторы артшан қосылу тұрады. Егер сіз «жылдам салқындану» режимінен колмен шықсаңыз, индикатор сөнбайдар, сондықтан «жылдам салқындану» функциясынан шыққаннан кейін басқару тақтасында режимдерге етіңз.

### Жарықты басқару

Тоңазықтыштың есік ашылған кезде, тоңазықтышта жарықты басқару кезде, тоңазықтыштың жарықты басқару панелі автоматты шешиді. Басқару панелі 30 секундің кітіріп сенеді, тоңазықтыштың есігі 10 минутқа ашылғанды, сұту шамы мен басқару панелі автоматты шешиді.

### Ашық есік туралы ескертуші сигнал

Егер тоңазықтыштың есігі 3 минутқа ашылған, жабылмаса, есік ашық түрған кезде ескерту сигналы етіледі.

### Күтүрежімі

«Күтүрежімі» режимі функциясын таңда үшін «A» түймесін 3 секунд бойы басып устап тұрыңыз, осы функцияны косу кезінде Тоңазықтыш «кутүрежімі» етеді, барлық жұмыс процестері жұмыс істейтін тоқтатады. Тоңазықтыш будан былай салқынданылады, компрессор тоқтатады, жеделдіктерін тоқтатады және барлық аспастардың жарыбы ашиғреді. «Күтүрежімі» режимін тоқтату үшін «A» түймесін тағы 3 секунд басып тұрыңыз. Осы режимнен шыққаннан кейін тоңазықтыш камера адеттегі режимде жұмыс істейтін болады.

### Температуралы реттеу Freezer Easy Flow (колмен клапан)

△ Рекомендуется, чтобы ручная задвижка холодильной камеры была установлена в положение 2 или положение 3.

△ Не рекомендуется устанавливать задвижку в самое сильное положение (1), при использовании в высоких температурных режимах (может привести к перегораживанию продуктов).

① Тоңазықтыш ішіндегі температура тоңазықтыштың ашылатын және жабылатын есіктін, коршаган орта температуралына және қай жерде орналасқанына байланысты өзгеріп мүмкін.

### Колмен ысырмасы бар мұздатқыштың температуралы реттеу

① Егер мұздаты параметрі 4 немесе 3 дәнегін орнатылса және салқындану асерін алғыс болса, колмен реттеуленген клапанды 2 немесе 1 позицияға орнатуға болады.

### Тоңазықтыштың қатырады

① Колмен клапан 1 позицияға қойылған кезде салқындану асерін алғыс болады. Егер салқынданудың артырылған жағет болса, колмен жасалған клапанды 2, 3 немесе 4 позицияға реттеуленген болады.

### Тоңазықтышта қату

① Тоңазықтыш режимі 4 позицияға қойылған кезде, колмен ысырмасы 3 немесе 2 позициясына орнатыныз.

② Сүйік тағамды сөрөлдерден тыс жерде, ауа сақылаулары бар жерде орналастырын жән.

△ Тоңазықтыш 16-дан 38 градусқа дейінгі температурада қолдануға жарамды және төмөн температурада пайдаланылған кезде салынудаға бейім.

### Көкөністер мен жемістерге арналған жәшік

Тоңазықтышта көкөністер мен жемістерге арналған жәшік бар. Ол жемістерді, көкөністерді және т.б. сақтауға жарамды.

### Тоңазықтыш белгіліндегі шырақ

Шырақтың параметрлері: 12 В макс 1.5 Вт. Жарық диодты шырақ энергияның аз тұтынылуын және ұзақ қызметтің атқаруын қамтама-сyz етеді. Егер ақауы болса, шүғыл жөл бойынша клиенттердің қолдау қызметімен хабарласыңыз.

### Үлкен сақтау көлемі

### Тоңазықтыштың температурасын балтау

Тоңазықтыштың немесе мұздатыштың теменгі жақшікі қоспағанда, энергияны тиімді пайдалану үшін, басқа жәшіктердің азық-түлікін үлкен көлемін сақтау үшін шығарып тастау керек.

△ Мұздатыштың ауыншын жеделтептін жерде жаптапын және одан 15 мм бос аймақты қамтамасыз етпеніз, мұздатыштың атапчын енімдермен жаптапын және одан 15 мм бос аймақ жасаңыз.

△ Кейбір функциялар тоңазықтыштың модельнен байланысты еттерді мүмкін.

### Түрлі азық-түліктердің сақтауға арналған ұсыныс

\* Салқын аймақ: бұл салқын жерде сақталса ұзақ сақталатын тағам. Сүт, жұмыртқа, йогурт, жеміс шырындары, қатты ірішшіктер. Ашық бөтөліктер мен құмырзарал, салаттар, тұздаудар мен джемдер, май, маргарин, майы аз дәмде-шүштер, майлар мен майлардың пісірінші.

\*\* Ең сүйік аймақ (0 °С-ден 5 °С-ке дейін): мұнда су жаңа болуы керек, олардың балындырылып қамтамасыз ету үшін сақтау керек:

- Шикізат енімдері әркашан қамтамада болуы тиіс.
- Алдын ала дайындалған салқындағылған азық-түліктер. Мысалы, дайын тағамдар, ет, пирогтар, жұмысқаң ірішшіктер.
- Алдын ала дайындалған ет, мысалы, Ветчина,
- Дайын салаттар (оран-түйілген араластырылған кек салаттар, күріш, картоп карталы және т.б.).
- Десерттер, мысалы, үй тағамдары мен қалдықтары немесе крем қосылған пирогтар.

Көкөніс-жемістерге арналған жәшік – бұл тоңазықтыштың ең ылғал белімі. Көкөніс, жеміс, балын салаттар. Мысалы, жұмылаған бағадары, қызынаңты, шалғамды және т.б. сақтауға болады.

△ Жеміс-көкөніс қорабында сақталған барлық өнімдерді жинауды ұсынаныз.

△ Әркашан шинк ет, құс еті мен балыкты тоңазықтыштың түбіндеңегі сереге қойыңыз. Бұл олардың тамақшыламауын немесе басқа өнімдермен жанаасын болдырымай. Жаныңыз газдарды немесе сүйкіткіштерді тоңазықтышта қамтамасыз.

### Мұздатылған азық-түліктердің сақтау

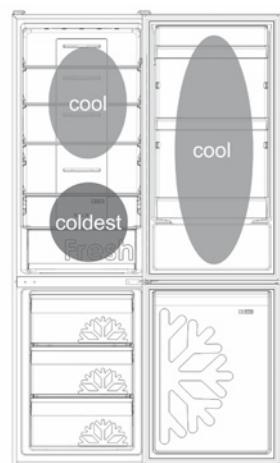
Алдан ала оралған сатып алғынған мұздатылған тағамдарды мұздатышка мұздатылған тағамдардың өндірүшінің нұсқауларына сәйкес сақтау керек.

Мұздатылған азық-түліктерді өндірүшінің және белешкі бағадарды саудаердің қол жіккеген жоғары саласын қамтамасыз ету үшін, келесілерді есте сақтау керек:

1. Сатып алған соң пакеттерді мүмкіндігінше төзірек мұздатышка салыныз.

2. Қантамадағы «Пайдалану керек», «Жарамдылық мерзімі» күндерін өткізу алмаңыз.

Freezer Easy Flow



\* cool – салқын аймақ

\*\* coldest – ең сүйік аймақ

**Тазалau**

Δ Булған азық-түлік ісін болдырмау үшін, тоңазытқышты тұрақты тазалап отыру қажет. Кауіпсіздік мәсжатында тоңазытқышты тазалап алдында, оны желіден ажыратыныз. Тоңазытқышты жұмысқа матамен немесе жылы суга малынған ысышпен тазаланыз (жұмысқа жуғыш затте қосуға болады). Жұмысқа күргак матамен тоңазытқыштың бетіндегі су тамшыларын көнтіріңіз. Үнемі есік нығыздауышын таза устапы.

Δ Тоңазытқыш ете ауыр. Тоңазытқышты тазалau немесе жендеу үшін жылжытқанда, еденді закымдал алмаңыз. Еденді закымдал алмау үшін, тоңазытқышты шайқап қылымытпаңыз.

Δ Электрлік оқшаулар касметтеріне теріс асерін болдырмау үшін, аспапка су шашыратпаңыз, су күймәңыз.

Δ Катты щетка, сым щетка, жуғыш үнтақ, бензин, амилацет, ацетон және басқа осындағы органикалық еріктіштермен, қышқыл немесе сілтімен тазаламаңыз. Закымдал алмау үшін, тоңазытқышты жуғуға арналған арнайы құралмен және жұмысқа жуғыш заттен тазаланыз.

Δ Ішталап қолмен салқын металл есіктегерге қолыңдызы тигізбен, кері жағдайда сіздің теріңіз салқын металл белшектерге жабысын қалып мүмкін.

**Мұздату камерасын еріту Тазалau**

Δ Мұздату камерасы автоматты түрде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

Δ Тазалau кезінде салқын әйнек серолерде жылы сунен тазаламаңыз. Кері жағдайда әйнек температуралыңың бірден ауысуынан шытынау және дене жақарытана немесе мұлтік жойылуына экелу мүмкін.

**Электр қорегін тоқтату шаралары**

Тілі, жаздырып электр қорегінің беруін тоқтатылған соң бірнеше сағат болы азық-түлік тоңазытқышта сақтала береді. Егер электр қорегін беру тоқтатылған болса, қанша үақытқа созылғанын білүүшін, электр энергетикалық компанияяға қоңырау шалығын. Электр қорегін шірілгенде, тоңазытқышка қосылыш азық-түліктерді салмаңыз, есікті мұмкіндігінше сирек ашуга тырысыңыз. Егер шірү туралы алдын ала ескертір берілсе немесе шірү 24 сағаттан астам үақытқа созылса, алдын ала біршама мұз дайындал, оны тоңазытқыш белігінің үстінде жағындағы контейнерге салып қойыңыз.

Δ Электрлік шірігендеге немесе басқа бір ақаулар жағдайында тоңазытқыштағы температура үлгіған сайын, азық-түліктерді сақтау және жақарылымын мөрзім қысқара түседі.

**Барлық азық-түлікті алып тастаңыз**

Егер тоңазытқыш үзак үақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратып, жоғарыда сипатталған тәсілде тазаланыз. Тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмау үшін, тоңазытқыштың есігін азық қалдырыңыз.

Δ Тоңазытқыштың тиісті қызмет етет мерзімін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қажет болғанда дейін шірімнен.

**Демалуға немесе демалысқа кеткенге дейін**

Үзак демалысқа кетеді, электр энергиясының берелінүү шірінің. Барлық азық-түлікті алып тастап, буқіл қыраудың кеткенін күте тұрынды. Содан кейін тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмау үшін, ішкі белгілі тазалан, көнтіріңіз.

**Тоңазытқышты жылжыту**

Тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Барлық азық-түлікті шығарып тастаңыз. Тоңазытқыштағы жеміс пен көкөністерге арналған барлық серолер мен контейнерлерді, сондай-ақ тоңазыт камерасындағы жылжылмалы белшектерді жабысқақ, тасланың көмегімен бекітіңіз. Есікті жауып, оны жабысқақ тасласамен бекітіңіз. Суыту жүйесін закымдал алмау үшін, тоңазытқышты 45 градустан асрып еңдейтінен (вертикаль бұрыш. Меншікті мұлкінізді закымдал алмау үшін немесе дене закымын алмау үшін, тоңазытқышты тұтқасынан тартып қозғалтпаңыз.

**АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ**

Сервистік орталықта жүгінер алдында, алдымен ақауларды табу және жою кетесімен танысыңыз. Бұл сіздің үақытыңыз берін азық-түліктің жағымсыз ісін танысыңыз. Барлық азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмау үшін, тоңазытқыштың есігін азық қалдырыңыз.

Меселе	Себеп	Шешім
Тоңазытқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемеліді	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Тоңазытқыш мұз еріту циклында жұмыс істеп түр.</li> <li>* Тоңазытқыш желіден тым үзак үақытта ажыратылған.</li> <li>* Тоңазытқыш ӨШІРУЛІ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Автоматты түрде ерітін тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай.</li> <li>✓ Айрынды розеткага мықты салынғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың қайта қосу үшін құат түймесін 3 секунд немесе одан көп басып тұрыңыз.</li> </ul>

Тоңазытқыштың жұмысынан жағымсыз ісін танысыңыз	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Сырттегі немесе іштегі температура тым жоғары.</li> <li>* Тоңазытқыш желіден тым үзак үақытта ажыратылған.</li> <li>* Есіктегір тым жиі немесе тым үзақуақтықта ашады.</li> <li>* Тоңазытқыш/мұздатқыш кемераларының есіктегір нығыз жабылмайды.</li> <li>* Мұздатқыш және камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылған.</li> <li>* Тоңазытқыштың/мұздатқыштың есік нығыздауышы лас, тоғзан, шытынған жемесе лайық емес.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Бұл жағдайда тоңазытқыштың үзак үақыт жұмыс істейі қалыпты жағдай.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың толық сууы үшін, едette, 8–12 сағат үақыт кетеді.</li> <li>✓ Тоңазытқыш жылы ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбүрледі. Есікті тым жиі ашаптасыңыз.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың тегіс аланда тұрганына және ешір азық-түлік пен контейнерлердін есікке соғылмауына көз жеткізіңіз. «Есқертеудің тоңазытқыштың жағымсыз ісін танысыңыз».</li> <li>✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз.</li> <li>✓ Есік нығыздауышын тазаланың немесе ауыстырыңыз. Есік нығыздауышында түмшаланың болмауы тиісті температуралыңың үстап тұру үшін тоңазытқыштың едәуір үзак үақыт жұмыс істейінэ экелу мүмкін.</li> </ul>
Тым жоғары температура		
Мұздатқыштың температурасы тым жоғары, ал мұздатқыштың температурасы ОК	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Мұздатқышта тым жоғары температурасы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасын едәуір үзак үақыт жұмыс істейінэ экелу мүмкін.</li> </ul>

## АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

		Тым жоғары температура
Тоқаулықтың мұздату көлемінде тым жоғары температура		<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Есіктегі тым жиі ашылады немесе тым үзақ ашық тұрады.</li> <li>✗ Тым жоғары температура орнатылған.</li> <li>✗ Есіктегі нығыз жабылмайды.</li> </ul>
Тоқаулықтың сыртындағы жағдайлар		
Ұлғал тоқаулықтың сыртындағы жағдай	негемесе екіншінде	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Ұлғал климат.</li> <li>✗ Тоқаулықтың есіктегі нығыз жабылмаган. Бул тоқаулықтың салынын ауанын және сырттагы жылы ауанын конденсациясына әкеледі.</li> </ul>
Тоқаулықтың жағымсыз ийтер		
Тоқаулықтың ішкі жағы лас		<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоқаулықтың ішкі бетін тазалауда кажет.</li> <li>✗ Тоқаулықтың ішкі отқір заттар сақталады.</li> </ul>
Егер сіз есітсөнз		
Дыбыстық сигнал		<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоқаулықтың бөлігі ашық.</li> </ul>
Қалыпты емес дыбыстар		<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоқаулықтың тегіс емес жерге орналаскан.</li> <li>✗ Тоқаулықтың ез жаңындағы кейбір обьектілермен жуысады.</li> </ul>
Су ағысына үк-сас женіл шу		<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Бул тоқаулық жүйесінің дыбысы.</li> </ul>
Корпусты қыздыру		<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Конденсатқа қарсы жүйе жумыс істейді.</li> </ul>

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Моделі	CCRN6200*	CCRN6180*
Жалпы көлемі, л	370	333
Тоқаулықтың мұздату көлемінің пайдалы көлемі, л	264/106	227/106
Тез бүлінетін өнімдер белгілінің пайдалы көлемі	-	-
Мұздату көлемінің сипаттамасы	*/**	*/**
Бір тауыл ішінде мұздату көлемінің өнімділігі, кг	5	5
Энергия тұтынуыныбы	A	A
Электр энергиясынан бір жыл ішінде тұтынуы, кВт·сағ	395	365

\* = жиынтықтың байланысты тоқаулықтың (түсі)

\*\*= шыны есіктегі бар модельдердің салмағы

\*\*\* = дыбыстықтың жағымсыз шу өнімдерінің дыбыстық құаты мен дыбыстық құатын анықтау – ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Тоқаулықтың дайындалған айы мен жылын тоқаулық көлемінің ішіндегі ақпараттық тақтаждадан қараңыз.

Моделі	CCRN6200*	CCRN6180*
***Түзілген дыбыстық құат деңгейі, дБА	40	40
Климаттық сыныбы	ST	ST
Оттайка жүйесінің номиналды құаты, Вт	200	200
Басқару	автоматикалық	автоматикалық
Хладагент түрі	R600a	R600a
Габариттері (ExBxГ), мм	595x2000x650	595x1850x650
Салмағы, кг	70	65
Қаптамадағы габариттері (ExBxГ), мм	650x2080x703	650x1930x703
Қаптамадағы салмағы, кг	76	71

## КЕПІЛДІ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕН КЕЙІНГІ СЕРВИСТИК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ

Сервистік қызмет көрсетудің немесе қосымша керек-жақартауды сатып алудың барлық мәселелері бойынша осы бүйімді сатып алғандағы сатыуындағы өзеттешіліктерінде өзгертілген сервистік орталықтарының біріне жүнгінді өтінеді. Бүйімді пайдалана бастағанда дайындалған жөннендердің нұсқаулықпен танысын шыныңыз. Кепілдік мәрзім аяқталған соң тұтынушының талаптарын қанағаттандыру қолданыстағы заңға сәйкес жүргізіледі. Біздің өнімдерін «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РД заңына сәйкес реесінде кепілдік талаптары бойынша сәйкестендірілген сертификатталғанын жаһарлаймыз.

Біздің асплаттарды сертификаттау туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі және оның қолданыс мерзімі туралы деректердің Сіз Клиенттері қолдау қызметтің алғасыз (Мамандандырылған) қызмет көрсету орталығына хабарласыныз. «Кепілдік талолын» қаралып, Түрмистық қырлығыларға қызмет көрсету орталықтары қызмет көрсетеді. Қызмет көрсету орталықтарының тізімін www.sandyru.ru веб-сайтының «қолдау» белгілінен табуға болады немесе +7 800 7070 204 сенім телефонына қонырау шалу арқылы нақтылауға болады (қонырау аймактардан тегін).

## ЗМІСТ

Упаковка та утилізація виробу.....	14
Попередження.....	14
Перед використанням .....	16
Функції.....	16
Обслуговування.....	18
Виявлення та усунення несправностей.....	18
Технічні характеристики.....	19
Гарантійне і післягарантійне сервісне обслуговування.....	19
Перенавішування дверей.....	26

### Умовні знаки



Tak



Hi



Увага



Попередження

### Аксесуари

Перевірте наявність аксесуарів та літератури відповідно до наведеного нижче списку:

1 × Керівництво користувача

1 × Кришка дверної петлі

1 × Гарантійний талон

1 × Маркування енергоефективності

1 × Льодниця

1 × Підставка для яєць

## УПАКОВКА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

### Утилізація

Якщо ваш старий холодильник не можна використовувати, і ви бажаєте його викинути, то для того, щоб не завадити шкоди навколошньому середовищу, холодильник потрібно правильно утилізувати. Зверніться до місцевої комунальної служби для отримання додаткової інформації. Якщо холодильник призначений для утилізації, необхідно відрізати шнур електро живлення якомога ближче до корпусу, від'єднати дверцята холодильника, ущільнювальну гуму і полиці, щоб холодильник не можна було більше використовувати. Постарайтесь не пошкодити систему охолодження холодильника. При утилізації керуйтесь загальними правилами охорони праці та техніки безпеки. Додаткову інформацію про утилізацію цього виробу можна отримати, зв'язавшись з офісом компанії у вашому місті, комунальною службою, що займається видаленням відходів, або магазином, в якому був придбаний виріб.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### Перед використанням приладу в перший раз

Передбачуване використання: Даний прилад призначений виключно для використання в сухих, критичних побутових умовах. Інше використання буде неналежним і може привести до травм, тим самим змінаючи відповідальність з виробника.

#### Що слід робити ...

✓ Переконайтесь в тому, що штепсельна вилка не обмежена в просторі під холодильником.

✓ Беріться за вилку, а не кабель при відключенні і включені холодильника.

✓ Подайте про те, щоб не перерікати шнур електро живлення і не пошкодити його при переміщенні холодильника.

✓ Переконайтесь в тому, що штепсельна вилка не пошкоджена, а якщо так, то, по можливості, відключіть подачу електро живлення і обережно від'єднайте її, а також проконсультуйтесь з фахівцем авторизованого сервісного центру щодо її заміни.

✓ Переконайтесь в тому, що поблизу від холодильника немає газу або інших займаніс витоків газу. У разі виявлення витоку, закрійте клапан для зупинки витоку газу; відкрийте двері і вікна, але не вмикайте і не вимикайте шнурі живлення холодильника або будь-якого іншого пристроя.

✓ Відключайте холодильник від мережі для його очищення і обслуговування.

✓ Відкрийте дверцята за ручку, зверніть увагу на те, що відстань між дверцятами може бути дуже вузькою, тому уникайте застригання пальців.

✓ Після відключення холодильника, залиште його не менше ніж на 5 хвилин до повторного включення, оскільки частий перезапуск може пошкодити компресор.

✓ **УВАГА!** Не загорджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі приладу або у будований конструкції.

✓ При утилізації холодильника, щоб уникнути випадкового замання дітей, відаліть дверцята холодильника, дверні ущільнювачі і полиці, помістіть їх в належне місце.

✓ Даний прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними здібностями, а також у разі відсутності досвіду і знань, якщо їх контролюють або інструктують щодо використання приладу безпечною способом і вони розуміють супутні небезпеки. Дітям не можна грati з даним приладом. Чистка та експлуатаційне обслуговування не повинні проводитися дітьми без контролю з боку дорослих.

✓ Холодильник повинен бути розміщений в добре провітрюваному приміщенні. Переконайтесь в наявності простору не менше 20 см над і 15 см навколо холодильника.

✓ Мінімальна допустима відстань між приладом і газовою трубою – 15 см, стикання не допускається.

✓ Прилад повинен бути розташований так, щоб штепсельна вилка залишалася в доступності.

#### Що не слід робити ...

✗ Холодильник практично від електричної мережі 220–240 Вт змінного струму/50 Гц. При неправильні напрузі холодильник може не запуститися, пошкодитися регулювання температури, компресор, виникніти ненормальний шум при роботі компресора. При необхідності встановити автоматичний стабілізатор напруги.

✗ Для холодильника необхідно забезпечити спеціальну розетку з надійним заземленням. Напруговий кабель холодильника оснащений 3-жильною (із заземленням) штепсельною вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (із заземленням) розетки. Ніколи не зрізаїте і не демонтуйте 3-ий контакт (заземлення). Після установки холодильника вилка повинна залишатися в доступності.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

✗ Ніколи не зберігайте легкозаймисті, вибухонебезпечні або корозійно-активні матеріали в холодильнику.

✗ Не зберігайте медикаменти, бактеріологічні або хімічні речовини в холодильнику. Даний холодильник є побутовим електроприладом. Не рекомендується розміщувати в ньому матеріали, що потребують зберігання в строгих температурних умовах.

✗ Не зберігайте і не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини в безпосередній близькості від холодильника, щоб уникнути виникнення пожежі.

✗ Не розміщуйте нестійкі предмети (важкі об'єкти, контейнери з рідинами) у верхній частині холодильника, щоб уникнути тлеснісних ушкоджень, спричинених падінням предметів зверху.

✗ Не висніть на дверцятах або на тримачі пляшок. Дверцята можуть зміститися з вертикального положення, можна висмикнути тримач пляшок або холодильник може перекинутися.

✗ Не наступайте на дверцята морозильної камери, на полице або на її корпус при заповненні і вивантаженні продуктів і напоїв.

✗ Не торкайтесь внутрішньої поверхні морозильної камери коли вона працює, особливо вологими руками, оскільки ваші руки можуть примерзнути до поверхні.

✗ Для забезпечення збереження електричної ізоляції холодильника, не обприскуйте і не промивайте холодильник водою при очищенні, не розміщуйте холодильник у вологому місці або місці, де він може бути облитий водою. Очистіть і висушіть бризки води і плями м'якою чистою тканиною.

✗ Ремонт, розбирання і внесення змін в холодильник повинні виконуватися фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

✗ Будь-яке різке або грубе пересування холодильника може пошкодити охолоджуючі трубки. Результатом можуть стати пошкодження пристрою або тлеснісні ушкодження.

✗ Не дозволяйте немовлям або дітям забиратися в ящики морозильної камери.

✗ **УВАГА!** Не використовуйте електричні прилади усередині відділень для зберігання продуктів, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

✗ **УВАГА!** Система містить холодаоагент під високим тиском. Не розкривайте систему. Обслуговування виконується тільки фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

✗ **УВАГА!** Не допускайте пошкодження контуру холодаоагента.

✗ Не використовуйте фен для сушіння волосся для просушування внутрішньої частини холодильника. Не розміщуйте запалені свічки усередині холодильника для сушення запахів.

✗ Не розпілійте лялечі субстанції, такі як інсектициди, на яку б то не було поверхню приладу.

✗ Відкривайте або закривайте дверцята холодильника тільки тоді, коли в межах радіусу руху дверцят немає дітей.

✗ Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними можливостями або при відсутності досвіду і знань, якщо тільки їх не контролює і не дає їм інструкцію по використанню приладу особа, відповідальна за їхню безпеку.

✗ Не зберігайте занадто багато продуктів в морозильній камері, щоб уникнути більш тривалого часу роботи компресора або випадання продуктів. Рекомендується не перевищувати лінію завантаження ящиць. Загальна вага продуктів не повинна перевищувати 30 кг.

✗ Щоб уникнути випадання продуктів на підлогу, не відкривайте ящики морозильної камери занадто сильно або під кутом.

✗ **УВАГА!** Не використовуйте механічні прилади або інші методи прискорення процесу розморожування, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

✗ Не складайте в приладі вибухонебезпечні предмети, зокрема аерозольні балони з горючим наповнювачем.

✗ У разі виникнення будь-якої проблеми з освітленням в холодильнику, зв'язіться з нашою спеціалізованою сервісною службою для усунення проблеми, не допускайте проводити заміну самостійно.

### Поради по зберіганню продуктів у холодильнику

① Гарячі продукти харчування необхідно охолоджувати до кімнатної температури перед розміщенням їх в холодильнику для зберігання.

② Помійтіте або очистіть продукти харчування і висушіть всі краплі води на них перед розміщенням в холодильнику.

③ Продукти харчування, які будуть зберігатися в холодильнику, повинні бути герметично закриті. Це допоможе запобігти випаруванню вологи з продуктів і як наслідок їх пусканню.

④ Продукти для розміщення на зберігання повинні сортуватися по категоріям. Продукти, які споживаються щодня, необхідно розміщувати на передній частині полиць. Це допоможе уникнути тривалого відкриття дверцят, а також закінчення їх терміну придатності, в разі якщо ви забули вживти їх вже.

⑤ По можливості розміщуйте продукти на відстані від внутрішніх стінок холодильника і морозильника, щоб уникнути пошкодження внутрішнього пластику.

⑥ Не рекомендується перевантажувати холодильник надмірно кількістю продуктів харчування. Між продуктами має бути невелика відстань, так що дозволить холодному повітря рівномірно обійтися і зі забезпеченням найкращі результати зберігання.

⑦ Не зберігайте продукти з високим вмістом вологи біля внутрішніх стінок, оскільки вони можуть primerznyti do stinok. Kladit' produkti v vostaniti bvi vnutrishnih stinok.

⑧ Уникайте безпосереднього контакту продуктів (особливо продуктів, що містять масло, олію) з внутрішнім пластиком, оскільки вони можуть пошкодити його. Тому краще зицьти масляні забруднення в разі їх виявлення.

⑨ Розморожуйте заморожені продукти у відділенні холодильника. Ви можете використовувати заморожені продукти для зниження температури в холодильнику і сприяти енергозбереженню.

⑩ Деякі овочі, наприклад, цибуля, часник, імбир, водяний горіх та інші види кореневищних овочів, можуть довгий час зберігатися при нормальній температурі. Немає необхідності зберігати їх в холодильнику.

⑪ Метаболізм кабачків, дині, папая, бананів, ананасів може прискорюватися в холодильнику, тому не варто зберігати їх там. Зберігання зелених фруктів в холодильнику протягом певного часу може прискорити їх дозрівання.

⑫ Продукти, нарізані на невеликі порції заморожні швидше і їх буде легше розморозити і приготувати. Рекомендована вага кожної порції становить менше 2,5 кг.

⑬ Краще упаковувати продукти перед розміщенням їх в морозильній камері. Зовнішня сторона упаковки повинна бути сухою, також необхідно уникати прилягання упаковок одна до одної. Пакувальні матеріали повинні бути без запаху, без пов'яз, не отруйні і нетоксичні.

⑭ Не завантажуйте надмірну кількість своїх продуктів в морозильнику.

### Поради по енергозбереженню

① Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;

- у фермерських будівлях і клієнтами в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;

- в умовах режиму пансіону « проживання плюс сінданок»;

- у громадському харчуванні і подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.

② Встановіть прилад в прохолодній, сухій кімнаті з достатньою вентиляцією. Не накривайте вентиляційні отвори.

③ Ніколи не загороджуйте ніякі вентиляційні отвори і решітки на приладі.

④ Не тримайте дверцята приладу відкритими занадто довго при розміщенні або вилученні продуктів з холодильника. Чим коротше час на який відкрите дверцята, тим менше льоду формується в морозильній камері.

⑤ Не встановлюйте температуру на позначку нижче необхідної.

⑥ Не встановлюйте температуру на позначку нижче необхідної.

⑦ Забезпечте наявність достатнього місця для відводу повітря біля основи холодильника і його бокових стінок.

⑧ Залиште простір справа, зліва, ззаду і зверху при встановленні. Це допоможе скоротити споживання енергії і знизить ваші витрати на електроспоживання.

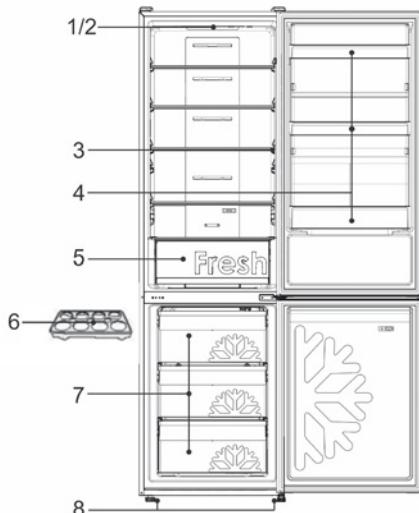


## Опис

Ця схема може дещо відрізнятись від комплектації холодильника, який ви придбали.

- 1) Панель управління (термостат)
- 2) Внутрішнє світло
- 3) Регульовані полиці
- 4) Полиці для пляшок
- 5) Ящик для овочів та фруктів
- 6) Полиця для яєць
- 7) Ящики морозильної камери
- 8) Регульовані ніжки

**CCRN6200\* / CCRN6180\***



### Місце розміщення

#### Правила та умови монтажу:

- ① Виберіть найкраще місце для установки холодильника: місце куди не падає пряме сонячне світло, де рівну підлогу. Виберіть місце, де можна легко і зручно відкривати дверцята холодильника.
- ② Холодильник повинен бути встановлений на рівній і твердій поверхні. Якщо холодильник знаходитьться в похилому положенні, можливі неполадки в роботі системи охолодження. Якщо холодильник встановлений на нерівній поверхні, в якості підставки необхідно використовувати рівні, міцні і вогнестікі матеріали. Якщо холодильник злегка хиткий, можна подовжити або вкоротити ніжки холодильника, повертаючи їх за годинниковою або проти годинникової стрілки.

③ Зверніть увагу на вказані на малюнку розміри місця для встановлення холодильника.

④ Для забезпечення правильного закривання дверей холодильник повинен бути злегка нахилений назад – конструктивна особливість.

#### Правила зберігання і транспортування:

- ① Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не більше 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією у вертикальному положенні.
- ② Якщо холодильник відключений від мережі на тривалий час, необхідно вийняти всі продукти, розморозити морозильну камеру і зробити прибирання камер. Дверцята після прибирання залишили триоки відкритими, щоб в камерах не з'явився неприємний запах.
- ③ Транспортувати холодильник необхідно у вертикальному положенні будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

Реалізація: реалізація здійснюється згідно місцевого законодавства країни.

#### Підготовка до використання:

Зниміть упаковку, підставку з пінопласту і клейку стрічку, що фіксує аксесуари. Перевірте супровідну документацію та аксесуари. У разі розбіжності в комплектації зверніться в магазин протягом 14 днів з моменту покупки. Пересуньте холодильник у відповідне місце – дівіться розділ «Місце розміщення». Рекомендується почистити корпус перед використанням. Протріть зовнішню і внутрішню частину холодильника вологою м'якою ганчиркою перед розміщенням в ньому продуктів харчування. Після вирівнювання і очищення приладу, дайте йому постояти в неробочому стані не менше 6 годин перед включенням, щоб забезпечити його нормальну роботу. Завантажте холодильник продуктами харчування після того, як він діякий час попрацював і відділення холодильника достатньо охолодилося.

## ФУНКЦІЇ

### Панель управління режимами роботи холодильника



#### Управління дисплеєм

- (A) Функціональна кнопка режиму очікування;
- (B) Індикатор 1
- (C) Індикатор 2
- (D) Індикатор 3
- (E) Індикатор 4
- (F) Індикатор функції швидкого охолодження
- (G) Кнопка вибору режимів

#### Налаштування температури холодильника

Дверцята холодильника відкриваються і спалахує панель дисплея. Натисніть кнопку «G», щоб відрегулювати температуру холодильника. Кожен раз, при натисканні кнопки «G», загоряється індикатор 2-3-4, потім індикатор швидкого охолодження і повторно 1-2-3-4 – по колу. Без підтвердження вибору режиму настройки положення автоматично буде підтверджено.

## ФУНКЦІЇ

### Налаштування функції «Швидке охолодження»

Щоб активувати функцію «швидке охолодження», натисніть кнопку «G», поки не загориться індикатор «G». Коли охолодження на потрібному індикаторі 1, 2, 3, 4, натисніть кнопку «G», щоб вибрати функцію «швидкого охолодження». Натисніть кнопку «G» знову, щоб перейти до наступного індикатора. Натисніть кнопку «G» знову, щоб перейти до наступного індикатора. Після входу в функцію, індикатор «швидкого охолодження» завжди буде включений, доки холодильник не пропрає 30 годин. Якщо ви вийдете з режиму «швидкого охолодження» передійдіть до режимам на панелі управління.

### УПРАВЛІННЯ ОСВІТЛЕННЯМ

Коли дверцята холодильника відкриваються, в холодильнику вимикається освітлення. Коли дверцята холодильника закріті, освітлення в холодильнику вимикається. Панель управління гасне із затримкою в 30 секунд. Коли дверцята холодильника відкриваються на 10 хвилин, лампа охолодження і панель управління автоматично вимикається.

### Сигнал попередження про відкриті дверцята

Якщо дверцята холодильника відкриваються на 3 хвилини і не закриваються, починає звучати попереджувальний сигнал про відкриті двері.

### Режим очікування

Натисніть і утримуйте кнопку «A» протягом 3 секунд, для вибору функції режиму «очікування», при включені даної функції холодильник переходить в режим «очікування», всі робочі процеси перестають функціонувати, холодильник більше не охолоджує, компресор зупиняється, вентилятор перестає працювати і підсвічування всіх пристрій вимикається. Для скасування режиму «очікування» натисніть і утримуйте кнопку «A» ще 3 секунди. Після виходу з цього режиму холодильна камера буде працювати в звичайному режимі.

### Регулювання температури за допомогою «Freezer Easy Flow» (ручна засувка)

△ Рекомендується, щоб ручна засувка холодильної камери була встановлена в положення 2 або положення 3.

△ Не рекомендується встановлювати засувку в найсильніше положення (1), при використанні у високих температурних режимах може привести до переворожання продуктів.

① Температура середньини холодильника може змінюватися в залежності від відкривання і закривання дверей холодильника, температура навколошнього середовища і місця, де він знаходиться.

### Регулювання температури в морозильній камері ручної засувкою

① Якщо для параметра заморожування встановлено значення 4 або 3, а охолоджуючий ефект все ще слабкий або необхідно посилити охолодження ручної засувкою, можна відрегулювати ручну засувку до положення 2 або 1.

### Регулювання температури холодильника

① Коли ручна засувка встановлена в положення 1, охолоджуючий ефект слабкий. Якщо необхідно посилити охолодження, то можна відрегулювати ручну засувку в положення 2, 3 або 4.

### Переморажівает холодильна камера

① Коли режим холодильника встановлений на положення 4, відрегулюйте ручну засувку в положення 3 або 2.

① Переважно розміщувати рідку йому на зовнішній стороні полізи, далеко від місця з отвором для повітря.

△ Холодильник підходить для використання при температурі навколошнього середовища від 16 до 38 градусів, і скильний до складного охолодження при використанні при низьких температурах.

### Ящик для овочів і фруктів

В холодильнику є ящики для фруктів і овочів. Він підходить для зберігання фруктів, овочів і т. п.

### Лампа у відділенні холодильника

Параметри лампи: 12 В макс. 1,5 Вт. Лампа світлодіодна забезпечує мале споживання енергії і довгий термін служби. У разі несправності, з'являється по горячій лінії зі службою підтримки клієнтів.

## Великий обсяг зберігання

### Налаштування температури холодильника

Для ефективного використання енергії за винятком нижнього ящика в холодильнику або морозильній камері, інші ящики можна виміняти для зберігання великого кількості продуктів харчування.

△ Чи не блокуйте місце вентиляції повітря в морозильній камері і забезпечте вільну зону в 15 мм від нього, а також не заслоняйте продуктами сенсор морозильника і забезпечте вільну зону від нього в 15 мм.

△ Деякі функції можуть відрізнятися в залежності від моделі холодильника.

### Рекомендоване зберігання різних продуктів

\* Прохолодна зона: це місце для зберігання продуктів, які будуть зберігатися довше, якщо їх зберігати в прохолодному місці. Молоко, яйця, یогурт, фруктові соки, тверді сирі. Відкриті пляшки і банки з салатним заправками, соусами і джемами, вершкове масло, маргарин, нежирні спеції, кулинарні жири та сало.

\*\* Найхолодніша зона (від 0 °C до 5 °C): тут повинні зберігатися продукти, які повинні бути холodними для забезпечення їх свіжісті:

- Сир продукти завжди повинні бути в упаковці.
- Попередньо приготовані охолоджені продукти, наприклад, готові страви, м'ясні пироги, м'які сирі.
- Попередньо приготоване м'ясо, наприклад, шинка.
- Готові салати (включаючи фасовані смішані зелені салати, рис, картопляний салат і т. і.).
- Десерти, наприклад, домашня інка з залишки або тістечка з кремом.

Ящик для овочів і фруктів – це сама волога частина холодильника. Тут можна зберігати овочі, фрукти, свіжі салати, наприклад, немітій салат, помідори, редис і т. і.

△ Рекомендуємо, упаковувати всі продукти, що зберігаються в ящику для овочів і фруктів.

△ Завжди обертьте і зберігайте сире м'ясо, птицю та рибу на самій нижній полиці в нижній частині холодильника. Це запобігає їх капання або контакт з іншими продуктами. Не зберігайте легкозаймисті гази або рідини в холодильнику.

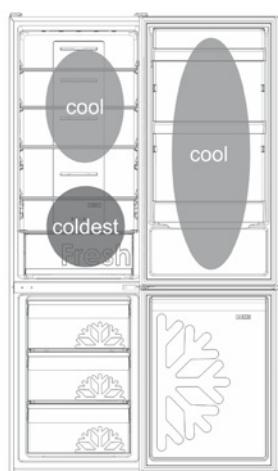
### Зберігання заморожених продуктів

Попередньо упаковані покупні заморожені продукти слід зберігати у відповідності з інструкціями виробника заморожених продуктів для морозильної камери.

Для забезпечення високої якості, досягнутого виробником заморожених продуктів і зігріданім торговцем, слід пам'ятати наступне:

1. Покладіть пакети в морозильник якомога ширше після покупки.
2. Не перевищуйте дати «використання до», «термін придатності», вказані на упаковці.

Freezer Easy Flow



\* cool – прохолодна зона

\*\* coldest – найхолодніша зона

UA

## ОБСЛУГОВУВАННЯ

### Очищення

А Холодильник необхідно регулярно чистити для запобігання появі запаху зіпсованих продуктів. В цілях безпеки відключіть холодильник від мережі перед його очищеннем. Чистіть холодильник м'якою тканиною або губкою, змоченою в теплій воді (можна додати м'який засіб для чищення). Висушить краплі води на поверхні холодильника за допомогою сухої м'якої тканини. Завжди утримуйте дверні ущільнювачі в чистоті.

А Холодильник дуже важкий. Коли ви рухаєте його для очищення або ремонту, подбайте про те, щоб не пошкодити підлогу. Не пересуваєте холодильник розгорнутий його, щоб не пошкодити підлогу.

А Не близькайте на прилад і не поливаєте його водою, щоб уникнути негативного впливу на властивості електричної ізоляції.

А Не очищуйте жорсткою щіткою, дротяною щіткою, миючим порошком, бензином, амілацетатом, ацетоном та іншими органічними розчинами, кислотою або лугом. Очищуйте спеціальним засобом для миття холодильника, щоб уникнути пошкодження, або теплою водою і м'яким миючим засобом.

А Не торкайтесь до холодних металевих деталей вологими руками, інакше ваша шкіра може прилипнути до холодних металевих деталей.

### Розморожування морозильної камери

А Морозильна камера розморожується автоматично. Ручне управління не потребується.

А При очищенні, не чистіть холодні скляні полиці теплою водою, оскільки скло може триснути внаслідок різкої зміни температури і привести до тілесних травм або втрати майна.

### Заходи в разі переривання електро живлення

Навіть влітку продукти можуть зберігатися в холодильнику протягом декількох годин після припинення подачі електро живлення. Якщо триватиме припинення подачі електро живлення, зателефонуйте в електроенергетичну компанію, щоб заплатити про тривалість відключення. Не кладіть додаткові продукти харчування в холодильник при відключенії і намагайтесь відкривати дверцята якожма рідше. У разі отримання попереднього оповіщення про припинення подачі електро живлення протягом більше 24 годин, зараздягіть підготуйте трохи люду та помістить його в контейнер у верхній частині відділення холодильника.

А Вході зростання температури в холодильнику при відключенії електро живлення або в разі інших несправностей, термін зберігання та придатності до вживання продуктів харчування скорочуються.

### Виділать всі продукти

Якщо холодильник не буде використовуватись тривалий час, відключіть його від мережі і очистіть його способом, описаним вище. Залиште дверцята холодильника відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

А Щоб забезпечити належний термін служби холодильника, рекомендується не вимикати холодильник доки не з'явиться необхідність.

### Перед від'їздом на вихідні або у відпустку

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку вимкніть подачу електро живлення. Виділать всі продукти і почекайте поки розстане весь інший. Після цього очистіть і висушить внутрішню частину, залишите дверцята холодильника відкритими, щоб уникнути пошкодження неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

### Переміщення холодильника

Відключіть холодильник від мережі. Виділать всі продукти. Закріпіть полиці і контейнер для фруктів і овочів в холодильнику, а також полиці та інші рухомі частини в морозильній камері, за допомогою клейкої стрічки. Закрійте дверцята і закріпіть їх клейкою стрічкою. Не нахилайте холодильник більш ніж на 45 градусів (кут до вертикаль). щоб уникнути пошкодження системи охолодження. Не рухайте холодильник за ручку, щоб уникнути пошкодження пристрою або тілесних ушкоджень.

## ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перед тим як звернутися в сервісний центр, спочатку ознайомтеся з таблицею виявлення і усунення несправностей. Це може зекономити як вас час, так і ваші гроші. Таблиця містить загальні проблеми, за винятком тих, які викликані дефектами в якості виконання, або в матеріалі холодильника.

Проблема	Причина	Рішення
Робота холодильника		
Компресор не працює	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Холодильник працює в циклі розморожування.</li> <li>✗Холодильник не підключений до мережі електро живлення.</li> <li>✗Холодильник ВІДКЛЮЧЕНИЙ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓Це нормально для холодильника з автоматичним розморожуванням.</li> <li>✓Переконайтесь в тому, що вилка щільно вставлена в розетку.</li> <li>✓Нажміть і утримуйте кнопку «Живлення» протягом 3 секунд або більше, щоб перезапустити холодильник.</li> </ul>
Холодильник запускає охолодження часто або на дуже тривалий час	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Температура зовні або всередині дуже висока.</li> <li>✗Холодильник був відключений від мережі впродовж довгого часу.</li> <li>✗Дверцята відкриваються дуже часто або на тривалий час.</li> <li>✗Дверцята відділення холодильника/морозильної камери закриваються нещільно .</li> <li>✗Температура морозильної камери настроена на занадто низьку.</li> <li>✗Дверні ущільнювачі відділення холодильника/морозильної камери брудний, зношений, розтрісканий або невідповідний.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓В даному випадку для холодильника нормально працювати довше.</li> <li>✓Зазвичай потрібно від 8 до 12 годин, щоб холодильник повністю охолодився.</li> <li>✓Тепле повітря надходить до холодильника і змушує його частіше запускатися. Не відкрівайте дверцята занадто часто.</li> <li>✓Переконайтесь в тому, що холодильник знаходиться на рівній поверхні і ніякі продукти або контейнери не торкаються дверцят. Дівіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження».</li> <li>✓Установіть температуру на більш високу відмітку, доки не буде досягнута задовільна температура холодильника. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.</li> <li>✓Почистіть або замініть дверні ущільнювачі. Відсутність герметичності в дверному ущільнювачі може привести до більш тривалого часу роботи холодильника для підтримання бажаної температури.</li> </ul>

Занадто висока температура		
Температура в морозильній камері занадто висока, тоді як температура в холодильнику нормальна	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Встановлена занадто висока температура в морозильній камері.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Встановіть температуру морозильної камери на більш низьку відмітку. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.</li> </ul>

**ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

Занадто висока температура		
Занадто висока температура в відділені холодильника / морозильної камери	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Дверцята занадто часто відкриваються або залишаються відкритими занадто довго.</li> <li>✗ Встановлена занадто висока температура.</li> <li>✗ Дверцята не закриваються щільно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тепле повітря потрапляє в холодильник кожній раз, коли дверцята відкриваються. Намагайтесь відкривати дверцята якомога рідше.</li> <li>✓ Встановіть іншу температуру.</li> <li>✓ Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження».</li> </ul>
Вода/влога/інші на зовнішній поверхні холодильника		
Волога накопичується на зовнішній поверхні холодильника або між двома дверцями	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Вологий клімат.</li> <li>✗ Дверцята холодильника закріті нещільно. Це призводить до конденсації холодного повітря в холодильнику і теплого повітря ззовні.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Це нормальну у вологому кліматі. Кількість вологи зменшується при зменшенні вологості.</li> <li>✓ Дивіться «відкриття/закриття дверцят/ящика» в розділі «Попередження».</li> </ul>
Непріємні запахи в холодильнику		
Внутрішня сторона холодильника брудна	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Внутрішно поверхню холодильника необхідно почистити.</li> <li>✗ В холодильнику зберігаються продукти з різким запахом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Очистіть внутрішню поверхню холодильника.</li> <li>✓ Щільніше загортайте продукти.</li> </ul>
Якщо ви чуєте		
Звуковий сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Відсік холодильника відкритий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Закрійте дверцята або заглушіть попереджуvalний сигнал вручну.</li> </ul>
Ненормальний звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник розташований не на рівній поверхні.</li> <li>✗ Холодильник торкається деяких предметів поблизу нього.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Для налаштування рівня холодильника використовуйте ніжки.</li> <li>✓ Приберіть предмети поблизу нього.</li> </ul>
Легкий шум схожий з течією води	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Це звук холодильної системи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Нормально.</li> </ul>
Нагрівання корпусу	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Працює протиконденсатна система.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ця система попереджує утворення конденсату і це нормально.</li> </ul>

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
Загальний об'єм, л	370	333
Корисний об'єм холодильної/морозильної камери, л	264/106	227/106
Корисний об'єм відділення для швидкопусчих продуктів	-	-
Характеристика морозильної камери	*/***	*/***
Продуктивність морозильної камери за сутки, кг	5	5
Клас енергоспоживання	A	A
Споживання електроенергії за рік, кВт/г	395	365

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
***Коригованій рівень звукової потужності, дБа	40	40
Кліматичний клас	ST	ST
Номінальна потужність системи відтаювання, Вт	200	200
Управління	автоматическое	автоматическое
Тип холодагенту	R600a	R600a
Габарити (Ш×В×Г), мм	595×2000×650	595×1850×650
Вага, кг	70	65
Габарити в упаковці (Ш×В×Г), мм	650×2080×703	650×1930×703
Вага в упаковці, кг	76	71

\* = в залежності від комплектації холодильника (колір)

\*\* = вага моделей зі скляними дверима

\*\*\* = визначення рівнів звукової потужності і звуковий енергії джерел шуму по звуковому тиску – ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Місяць і рік виготовлення холодильника дивіться на інформаційній таблиці всередині холодильної камери.

**ГАРАНТИЙНЕ І ПІСЛЯГАРАНТИЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

З усіх питань щодо сервісного обслуговування або придбання додаткових аксесуарів просимо звертатися до продавця, у якого ви придбали цей виріб, або в один з авторизованих сервісних центрів Candy. До початку використання виробу уважно ознайоміться з інструкцією з експлуатації. Задоволення вимог споживача після закінчення гарантійного терміну проводиться відповідно до чинного законодавства. Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована щодо відповідності російським вимогам безпеки відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікатів та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів (Звертайтеся в спеціалізованій сервісний центр, див. «Гарантійний талон»). Обслуговуванням побутової техніки займаються авторизовані сервісні центри. Список сервісних центрів можна знайти на сайті [www.candy.ru](http://www.candy.ru) в розділі «підтримка» або уточнити по телефону гарячої лінії +7 800 7070 204 (дзвінок безкоштовний з регіонів)

Mahsulotning o'ralishi va utilizatsiya qilinishi.....	20
Ogohlantirish.....	20
Foydalanishdan oldin.....	22
Funksiyalari.....	22
Xizmatko'rsatish.....	24
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish.....	24
Texnikko'rsatkichlari.....	25
Kafolatli va kafolatdan keyingi servis xizmat ko'rsatilishi.....	25
Eshiklarni qayta osish .....	26

**Shartli belgilari**

- Ha
- Yo'q
- Diqqat
- Ogohlantirish

**Aksessuarlar**

- Quyida keltirilgan ro'yxatga muvofiq aksessuarlarning va tegishli adabiyotning mavjudligini tekshiring:
- 1 x Foydalanuvchi qo'lanmasi
  - 1 x Eshik oshiq-moshig'ining qopqog'i
  - 1 x Kafolat taloni
  - 1 x Energiya samaradorligi belgisi
  - 1 x Muzdon
  - 1 x Tuxumlar uchun taglik

**MAHSULOTNI O'RASH VA UTILIZATSİYA QILISH****Utilizatsiya qilish**

Agar sizning sovtichingizni boshqa ishlashish mumkin bo'lmasa, va siz uni tashlab yubormoqchi bo'sangiz, atrof-muhitiga zarar yetkazmaslik uchun, sovtichini to'g'ri utilizatsiya qilish kerak. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy kommunal xizmatlarga murojaat qiling. Agar sovtichkich utilizatsiyaga mo'ljalangan bo'lsa, undan boshqa foydalanish mumkin bo'lmaysa uchun, elektr ta'minot shururini imkon qadar korpusga yaqinroq joyidan kesib oling, sovtichchingning eshiklarini, zinchlashtiruvchi rezinalarini va tokchalarini ajratib oling. Sovtichchingning surʼutishini tizimiga zarar yetkazmaslikha harakat qiling. Utilizatsiya qilayotganda mehnat muhofazasi va xavfsizlik texnikasining umumiyyat qoldalariga riyo qiling. Ushbu mahsulotni utilizatsiya qilish bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlari kompaniyaning sizning shahringizdagi ofislarini, chiqindirlarini bartaraf etish bilan shug'ullanadigan communal xizmatlar bilan yoki ushbu mahsulot xarid qilingan magazin bilan bog'langan holda olishingiz mumkin.

**OGOHLANTIRISH****Uskunadan birinchi bor foydalanishdan oldin**

Mo'ljalayotgan foydalanish: Ushbu uskuna faqatgina quruq, usti yopiq maishiy sharoitlarda foydalanish uchungina loyihalangan. Boshqa turdaggi foydalanish ko'zda tutilmagan foydalanish deb hisoblanadi va u jarohatlanisha olib kelishi mumkin, bu esa ishlab chiqaruvchini javobgarlikdan ozod etadi.

**Nima qilish lozim ...**

- ✓ Shtespel vilkasi sovtichkich ostidagi joyda chegaralarin qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovutkichini ch'iraytovganda va yoqaytganda kabelinemas, vilkani ushlang.
- ✓ Sovutkichini joydan-jorga suraytoga elektr ta'minot shururi ustidan surʼutishining maslahatlilikiga hamda unga zarar yetkazmasligiga ahamiyat bering.
- ✓ Shtespel vilkasi zaraar yetkazmasligiga ishonch hosil qiling, agar shunday bo'lsa, imkon qadar elektr ta'minotini o'chirning shtespel vilkasinib ehtiyojkorlik bilan uzbib qo'ying, shuningdek uni almashtirish uchun avtorizatsiyalangan servis markazi mutaxassisini bilan maslahatlashing.
- ✓ Sovutkich yon-atrofida gaz yoki boshqa yonuvchi gaz sizib chiqish manbalari yo'lligiga ishonch hochil qiling. Gaz sizib chiqishi mavjud bo'lsa, gaz chiqishini to'xtatish uchun klappanni o'chirin; eshik va oynalarinoching, lekin sovtichkich yoki boshqa har qanday uskunalarning elektr ta'minot shururini yoqmagan hamda o'chirin.
- ✓ Sovutkichini tozalash va unga xizmat ko'sratish uchun uni elektr ta'minotidan uzib qo'ying.
- ✓ Sovutkich eshikchiklari dasidastidan ushlab oching, eshikchilar orasidagi masofa juda tor bo'lismiga ahamiyat bering, shuning uchun barmoqlar tiqilib qolishidan ehtiyoj bo'ling.
- ✓ Sovutkich o'chirgandan so'nq, uni takorran yoqish uchun kamida 5 daqqaq qoldirin, chunki tez-tez qayta o'chirib-yoqish kompressorga zarar yetkaishi mumkin.

✓ **DIQQAT!** Uskunadan korpusidagi yoki o'rnatalidigan konstruksiyadagi ventilatsiya teshiklarini to'sib qo'yamang.

✓ Sovutkich utilizatsiyasi qilishda, bolalarning tasodifin uning ichiga qamalib qolishini oldini olish maqsadida, sovtichchingning eshiklarini yechib qo'ying, eshikchining zinchlashtiruvchilari, tokchalarini olib tashlang, ularni kerakli joyga joylashtirin.

✓ Ushbu uskunadan 8 yosh va undan katta bolar, jismoniy, sezish yoki aqil obyektalarini chelkhangan odamlar, shuningdek ularning tajribasi va bilimlari bo'lmagan holda - ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'riq ko'rsatib turilsalar - foydalanishlari mumkin.

Sovutkich yaxshi shamollatiladigan xonada joylashtirilishi lozim. Sovutkichning ustidan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 15 sm joy bo'lisinge ishonch hosil qiling.

- ✓ Sovutkich va gaz trubasi orasidagi minimal masofa 15 sm, ular bir-biriga tegib turishiga yo'l qo'yilmaydi.
- ✓ Sovutkich qurilmasi shunday joylashtirilishi kerakki, shtespel rozetkasiga qo'l yetishi mumkin bo'lsin.

**Nima qilish lozim emas ...**

✓ Sovutkich 220–240 V kuchlanish 50 Gs chastotali o'zgaruvchi tok elektr tarmog'idan ishaydi. Noto'g'ri kuchlanishga ulanganda sovtichich isha tushmasligi, harorat rostlagichi, kompressorga zarar yetishi, kompressor ishlashida norma'yoriy shovqin paydo bo'lishi mumkin. Zaruriyat bo'lsa avtomatik kuchlanishlari stopchatorini o'rnatning.

✓ Sovutkich uchun ishonchli yerga ularishan xanjiriga ega bo'lgan maxsus rozetka zarur. Sovutkichning kuchlarish kabeli 3 simli (yerga ularishan bilan) shtespel vilkasi bilan jizholangan, u 3 simli (yerga ularishan bilan) standart rozetkaga mos keladi. Hyech qachon uchinchiki kontakt (yerga ularishan) simini kesib tashlamang yoki ajratib olmang. Sovutkich o'rnatalidandan keyin vilka qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak.

✓ Hyech qachon sovtichkich ichida oson alanganuvchi, portlash xavfiga ega bo'lgan yoki korroziya jihatdan faol bo'lgan moddalarini saqlamang.

- ✓ Sovutkich ichida tibbiy dari vositalarini, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarini saqlamang. Ushbu sovtichich maishiy elektr uskunasi

## OGOHLANTIRISH

hisoblanadi. Uning ichiga qat'iy harorat sharoitida saqlanishi talab etiladigan materiallarni joylashtirish tavsya etilmaydi.

✗ Yong'in kelib chiqishini oldini olish maqsadida sovutkichning bevosita yaqinida benzin yoki boshqa oson alanganuvchi moddalarini saqlangman va ulardan foydalamaning.

✗ Yuqorida joylashgancha predmetlarning qulashi natijasida tan jarohat yetkazilishining oldini olish maqsadida, nobarqaror predmetlarni (og'ir obyektlarni, suyuqlik solingen idishlarni) sovutkichning ustki qismiga qo'yamang.

✗ Sovutkich eshigini yoki butiliklar ushlab turgichiga osilmang. Eshik vertikal holatdan silib qolishi mumkin, butiliklar ushlab turgichi sur'urilib ketishi yoki sovutkich ag'darilishi ketishi mumkin.

✗ Mahsulotlar uchki ichimliklarni sovutkichga solayotganda va undan olayotganda muzlatish kamerasini eshigini, tokchalarni yoki uning korpusini bosmang.

✗ Sovutkich ishlayotgan vaqtida muzlatish kamerasining ichki yuzasiga qo'l bilan tegmang, ayniqsa qo'llaringiz nam bo'lsa, chunki qo'llaringiz yuzaga muzlab yopishib qolishi mumkin.

✗ Sovutkichning elektr izolatsiyasi himoyalanganligini ta'minlash uchun sovutkichni tozalayotganda unga suv sepmang va suv bilan yuvmang, sovutkichni nam joyda yoki suv quylilish ketishi mumkin bo'lgan joyda saqlamang. Sachragan suvlarni va dog'larini toza yumsahoq mat bilan tozalab tashlang va quriting.

✗ Sovutkichni ta'mirlash, bo'laklarga ajratish va unga o'zgartirishlar kiritish ishlari ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

✗ Sovutkichni har qanday keskin yoki qo'pol harakatlantirilishi uning sovutuvchi naychalariga zarar yetkazishi mumkin. Natijada mulk yo'qtishishi yoki tan jarohati yetishi mumkin.

✗ Go'daklarga va bolalarga muzlatish kameralarini ichiga kirib olishiga yo'l qo'yamang.

✗ DIQQAT! Elektr asbosbolarini mahsulotlarni saqlash bo'limalarda saqlamang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlar bundan mustasno.

✗ DIQQAT! Tizimda yuqori bosim ostidagi xladagent mavjud. Tizimi ochmang. Xizmat ko'rsatish faqat ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

✗ DIQQAT! Xladagent konturiga zarar yetkazilishiyo'l qo'yamang.

✗ Sovutkichning ichki qismilarini quritish uchun sochni quritish uchun mo'ljallangan fenden foydalamaning. Hidlarni yo'qtish uchun sovutkich ichiga yonayotgan shamlarni joylashtirmag.

✗ Uchuvchan substantsiyalarni, shu jumladan har qanday insektitsidlarni uskuna yuzalariga sepmang

✗ Sovutkichki eshilarni faqatgina eshik harakatlantirish radusida bolalar bo'lmagan vaqtida qiling.

✗ Ushbu uskundan jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatlarini cheklangan odamlar (shu jumladan bolalar), yoki ularning tajribasi va bilimlari bo'lmaganligi sababli - ularni uskundan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan norazat qilib yoki yo'riq ko'satib turmaslar - foydalanshanli mumkin emas.

✗ Kompressoring haddan ortiq uzoq vaqt mobaynida ishlashini yoki mahsulotlarning tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatish kamerasida haddan ziyyod ko'p mahsulotlarni saqlamang. Yashiklarni yuklash chiziq'dan oshirib yuborish tavisysi etilmaydi. Mahsulotlarning umumiy og'irligi 20 kg dan oshmasligi kerak. Mahsulotlarning polga tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatikch kamerasini haddan tashqari kuchli tarzda yoki burchak ostida quriting.

✗ DIQQAT! Muzdan tushirish jarayonini tezlashtirish uchun mekanik asbosbordan yoki boshqa uslublardan foydalamaning, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlar bundan mustasno

✗ Sovutkichning ichida portlash xavfi bo'lgan obyektlarni, xususan ichida alanganuvchi muddosi bo'lgan aerosol ballonlarini yig'mang va saqlamang.

✗ Sovutkichning ichidagi yoritish tizimida biror-bir muammo yuzaga kelsa, muammoni bartaraf etish uchun bizning ixtisoslashgan servis xizmatimiz bilan bog'laning, uni almashitsiz ishlarni mustaqil ravishda amalga oshirilishiyo'l qo'yilmaydi.

**Mahsulotlarni sovutkichda saqlash bo'yicha maslahatlar**

① Issiq mahsulotlarni sovutkichda saqlash uchun joylashtirishdan oldin ular xona haroroti darajasiga sovutilishi lozim.

② Oziq-ovqat mahsulotlarni sovutkichga joylashtirishdan oldin ularni yuvini yoki tozalang va ulardagi barcha suv tomchilarini quriting.

③ Sovutkichda saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik ravishda yopilgan bo'lishi kerak. Bu mahsulotlardan namilk bug'lanib chiqib ketishini va o'z o'rinda ularning aynishini oldini oladi.

④ Sovutkichidan mahsulotlar turaga qarab arajitilishi lozim. Kundalik iste'mol qilinadigan mahsulotlar tokchalarining oldi qismida joylashtirilishi lozim. Bu holat sovutkich eshilarni zaruriyat sotib turilishi holatlarini oldini oladi, shuningdek mahsulotlarni iste'mol qilishini yoddan chiqarib ularning yaroqiligi muddat o'tib aynib golishini oldini olishga yordam beradi.

⑤ Sovutkichning ichiki plastigiga zarar yetishining oldini olish maqsadida, mahsulotlarni imkon qadar sovutkichning ichki devorlaridan biroz uzroq masofa joylashtiring.

⑥ Sovutkichni haddan ziyyod ko'p mahsulotlar bilan to'ldirib yuborish tavisya etilmaydi. Mahsulotlar orasida ozgina masofa bo'lishi lozim, bu sovuq havoning mahsulotlarni bel tekisida qamrab olishiga va saqlashda eng maqbul natijalariga erishishiga imkoniyat beradi.

⑦ Yuqori namliklarda ega bo'lgan mahsulotlarning sovutkichning ichki devorlariga tegib turgan holatda saqlamang. Aks holda mahsulotlarni sovutkich devariga muzlab yopishib qolishi mumkin. Mahsulotlarni sovutkichning ichki devoriga tegib turishidan saqlaning, chunki ayrim turdag'i yog'lar plastika zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun yog'simon iflosanishlar anqlianga, ularni tozalab tashlagan yaxshi.

⑧ Muylagzan mahsulotlarni sovutkichda bo'lmasisa muzdizan tushirishing. Siz muylagzan mahsulotlarni sovutkichning haroratini pasaytirish uchun sovutkichda saqlashning mumkin va bu bilan energiya tejalishiga yordam berishingiz mumkin.

⑨ Ayrim sabzavotlar, masalan, pioyz, sarimsiq, zanjabil (imbir) suv yang'i va boshqa ilidzopayli sabzavotlar uzoq vaqt davomida oddiy haroratda saqlanishi mumkin. Ularni sovutkichda saqlash zaruriyoti yaxshi.

⑩ Kogobchalarni, qovun, papaya, banan, ananaslarning metabolizmi sovutkichda kuchayishi mumkin, shuning uchun ularni sovutkichda saqlashning tavisyi etilmaydi. Yashil mahsulotlarning mal'um bir muddat sovutkichda saqlanishi ularning piishishini tezlashtirishi mumkin.

⑪ Kichik porsiyalarga kesilgan mahsulotlarning tezrog soviydi va ularni muzidan tushirish va tayorlash ham osonroq bo'ladi. Har bir porsiyaning tavisyi etiladigan og'ril 2,5 kg dan kam karoq bo'lishi tavisyi etildi.

⑫ Mahsulotlarning muzlatish kamerasiga joylashtirishdan oldin ularni o'rab olgani yaxshi. O'ramning tashqi tomoni quruq bo'lishi kerak, shuningdek o'ramlarning bir-biriga yopishib qolmasligiga harakat qiling. O'rash materiali hidsiz, havosiz, zaharli bo'limasligi va notoksis bo'lishi lozim.

⑬ Haddan tashqari ko'p miqdorda shamil mahsulotlarni muzlatikchiga joylashtirmang.

**Energiyanı tejash bo'yicha maslahatlar**

① Ushbu uskuna maishiy va shunga yaqin bo'lgan sharoitlarda foydalananiga mo'ljallangan:

- do'konlar, ofislar va boshqa ishlab chiqarish sharoitlari kodimlar uchun oshxonalar zonalardida;

- fermerlik inshoatlarida va mehnomonalarida, motellar va turar-joy turidagi boshqa infrastrukturalarda mijozlar uchun;

- "yashab turish va nonushta" rejimidagi pansionlar sharoitida:

- savdo bilan bog'liq bo'lmagan sharoitlardi umumiy ovqatishning va shunga ox'shash tarmoqlarida.

② Uskunani salqin, qurud, yetarlicha shamollatiladigan xonada joylashtiring. Ventilatsiya teshiklarini yopib qo'yamang.

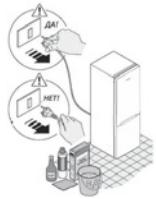
③ Uskunanining yechi qaysi ventilatsiya teshiklarini va panjaralarini yech qachon to'sib quyymang.

④ Uskunani eshigini mahsulotlarni joylashtirishi yoki sovutkichdan chiqarish uchun duda uzoq muddatga olib turmang. Eshikni olib turish vaqtiga qanchalik qisqa bo'lsa, muzlatish kameralarini shunchalik kam muhiqosil bo'ladi.

⑤ Harorat ko'rsatkichini zaruriyisidan past bo'lgan holatiga o'rnatmang.

⑥ Sovutkichning asos qismida va uning yon devorlarida havo tishni uchta yetarli joy bo'lishini ta'minlang.

⑦ O'rnatayotganda sovutkichning o'ng, chap, orqa va yuqoriga qismida masofa qoldiring. Bu energiya sarfini kamaytiriradi va sizning elektr uvvatini uchun xarajatlaringizni kamaytiradi.

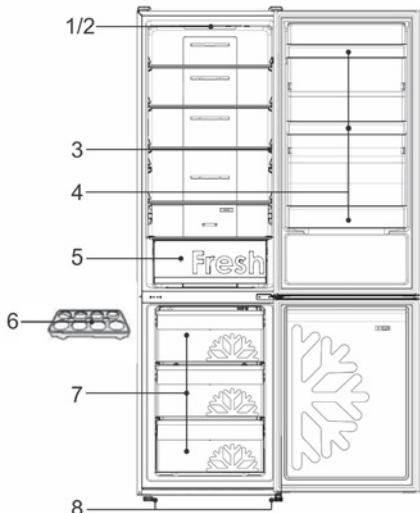


**ISHLATISHDAN AVVAL****Tavsif**

Bu sxema siz xarid qilgan muzlatgichdan ozgina farq qilishi mumkin.

- 1) Boshqarish paneli (termostat)
- 2) Ichki chiroq
- 3) Tartibga keltiriluvchi rafchalar
- 4) Shishalar qo'yildigan rafchalar
- 5) Meva va sabzavotlar uchun qutti
- 6) Tuxumdon
- 7) Muzlatgich kamerasi qutillari
- 8) Tartibga keltiriluvchi oyoqchalar

**CCRN6200\* / CCRN6180\***

**Joylashtirish o'rni**

Montaj qoldalari va shartlari:

① Sovutkichni o'rnatish uchun eng yaxshi joyni tanlang: to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushmaydigan, tekis taxta bo'lgan joy Sovutkich eshlisini oson va qulay ochish mumkin bol'gan joyni tanlang.

② Sovutkich teksis ya qattiq yuzaga joylashtirilishi lozim. Agar sovutkich qiya joyda joylashsa, sovutish tizimining ichki ishlashida nosozliklari yuzaga kelishi mumkin. Agar sovutkich notekis yuzaga joylashtirilsa, taglik sifatida mustahkam va olovg'a chidamli materiallardan foydalanilishi kerak. Agar sovutkich biroz nobarqaror bo'lsa, siz sovutkichning rostlanadigan oyoqchalarini soat strelkasi yo'nalishida bo'yicha yoki teskari yo'nalishida aylantirgan holda uni uzaytirishingiz yoki qisqartirishingiz mumkin.

③ Sovutkichni o'rnatish uchun joyning rasmdagi o'chamlarga mos kelishiga ahamiyat bering.

④ Sovutkich eshigining to'g'ri yopilishini ta'minlash uchun u biroz orqaga egilgan bo'lishi lozim – bu konstruktiv o'ziga xos jihat.

**Saqlash va tashish qoldalari**

⑤ O'ralgan sovutkich nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'lmagan sharoida, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq xonalarda vertikal holatda saqlanishi lozim.

⑥ Uzoq muddatga elektr tarmog'idan uzilgan sovutkich ichidan barcha mahsulotlarni chiqarib tashlab, muzlatish kamerasini muzdan tushirish va kameralarni tozalash kerak. Tozalangandan keyin, kameralarni noxush hid paydo bo'lishini oldini olish uchun, sovutkichning eshlirkalarini biroz ochiq goldirish kerak.

⑦ Sovutkichni vertikal holatda istagan turdag'i usti yopip transportda, sovutkichni har dengah ehtimoliy zarbar, surilib ketish va ag'darilib tushishning yuzaga kelishini oldini olgan holda ishonchli tarzda hamkamlab tashish mumkin.

**Sutuv:** Sotish shartlari mamlakating mahalliy qonunchilikliga muvofiq amalga oshiriladi.

**Foydalananishdan oldin tuyvollarlab olish**

O'rammini, penoplasti asosini va yopishhqoq lentani, makhamlovchi aksesuarlarni olib tashlang. Illova qilingan hujatlar va aksessuarlarni tekshiring. Komplektatsiyada tafovt bo'lsa, xarid qilingandan keyin 14 kun ichida magazining murojaat qiling. Sovutkichni tegishli joyga surib joylashtiring – «Joylashtirish o'rni» bo'limiga qarang. Foydalananishdan oldin korpusini tozalash tavsija qilinadi. Sovutkichiga oziq-ovqat mahsulotlarni ishlashirishdan oldin uning tasghi qismalarni namflangan yumsahoq mato bilan tozalang. Uskunani tekis joylashtirib, tozalagandan so'ng, uni yopishdan oldin normal holatda ishlashini ta'minlash uchun, sovutkichni yoqilgagan holatda kamida 6 soatga qoldiring. Sovutkich ma'lum bir muddat ishlagandan so'ng va sovutkich bo'lmasi yetarli darajada sovugandan keyin unga mahsulotlarni joylashtiring.

**FUNKTSIYALAR****Sovutgichning ish rejimlarini boshqarish paneli****Displayni boshqarish**

(A) Kutish tartibining funksional tugmasi;

(B) Indikator 1

(C) Indikator 2

(D) Indikator 3

(E) Indikator 4

(F) Tez sovutish funksiyasi indikatori

(G) rejimi tanlash tugmasi

**Muzlatgich haroratini sozlash**

Sovutgich eshilgi ochiladi va display paneli yonadi. Sovutgichning haroratini sozlash uchun «G», tugmasini bosing. Har safar «G» tugmacha sinasi bosqangandizda 2-3-4 indikatori yonadi, so'ngra tez sovutish indikatori va yana aylanla ichida 1-2-3-4 – yonadi. O'rnatish rejimini tanlashni tasdiqlamasdan, pozitsiya avtomatik ravishda tasdiqlanadi.

## FUNKTSIYALAR

### Funktsiyani sozlash «Tez sovutish»

«Tez sovutish» funktsiyasi yoqish uchun «G» tugmasini bosing. Istalgan indikator 1, 2, 3, 4 sovutganda «G» tugmasini bosib «tez sovutish» funktsiyasini tanlang. Keyingi ko'satikchiga o'tish uchun G tugmasini yana bir marta bosing. Keyning indikatoriga o'tish uchun «G» tugmasini yana bir marta bosing. Funktsiyaga kirligandan so'ng muzlatgich 30 soat ishlamaguncha «tez sovutish» indikatori doim yoniq turadi. Agar siz «tez sovutish» rejimidan qo'lda chiqsangiz, indikator o'chmaydi, shuning uchun «tez sovutish» funktsiyasidan so'ng boshqarish panelidagi rejalarga o'ting.

### Yoritish chiroqlarini boshqarish

Muzlatgich eshikchasi ochilganda muzlatgichning yoritish chiroqlari ishlaydi. Muzlatgich eshikchasi yopilganda yoritish chiroq o'chadi. Muzlatgich eshikchasi 10 daqiqaga ochilsa boshqarish paneli 30 soniyadan so'ng o'chadi, sovitish lampasi va boshqarish paneli avtomatik ravishda o'chadi.

### Ochiq eshikcha haqidagi ogohlantiruvchi signal

Agar muzlatgich eshilgi 3 minut ochilib, yopilmasa, eshik ochilganda ogohlantirish signali eshitiladi.

### Kutish tartibi

3 soniya davomida «A» tugmasini bosing ushlab turing, «kutish» rejimini tanlang, ushbu funktsiyani bajarayotganda sovitgich «kutish» rejimiga o'tadi, barcha ish oqimlari ishlashni to'xtatdi, muzlatgich endi sovitmaydi, kompressor to'xtadi, fan ishlashni to'xtatdi va barcha qurilmalarning yoritishini o'chadi. Kutish rejimini bekor qilish uchun» a » tugmasini yana bir 3 soniya bosib ushlab turing. Ushbu rejimdan chiqib ketgandan so'ng, sovitish kamerasi normal rejimda ishladi.

### Freezer Easy Flow» yordamida haroratni boshqarish (qo'lda o'chirish)

△ Sovutgich kamerasining qo'1 bilan berkitilishini 2 yoki 3 holatiga o'rnatish tavsija etiladi.

△ Yugori harorat sharofitida ishlatilganda vafnni eng kuchli holatda (1) o'rnatish tavsija etilmaydi (mahsulot muylashiga olib kelishi mumkin).

① Sovutgich ichigidi harorat sovitgichning ochiladigan va yopildigan eshiklariga, atrof-muhit haroratiga va uylashgan joyga qo'ralib farq qilishi mumkin.

### Muzlatgichda haroratni qo'lda deklanshtirish bilan sozlash

① Agar uylashgan joyga qo'ralib farq qilishi mumkin.

### Sovutgich haroratini sozlash

① Qo'1 vanca 1-poziitsiyaga o'rnatilganda, sovitish ta'siri zaif bo'ladi. Agar sovitishni ko'paytirish kerak bo'lsa, siz qo'lda o'rnatilgan vafnni 2, 3 yoki 4 holatiga o'rnatishning mumkin.

### Sovutgichni muylaztidi

① Sovutgich rejimi 4 pozitsiyasiga o'rnatilganda, qo'lda o'chirish moslamasini 3 yoki 2 holatiga o'rnatting.

② Suyuq ovqatni javonning tashqi tomoniga, havo teshibi bo'lgan joydan uzoqda joylashtirish afzal.

△ Sovutgich atrof-muhit haroratida 16 dan 38 darajagacha foydalanish uchun javob beradi va past haroratlarda ishlatilganda yomon sovitisha moyil.

### Freezer Easy Flow



### Sabzavotlar va mevalar uchun quti

Sovutkichda meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va xk.larni saqlash uchun mos keladi.

### Sovutkich bo'limasidagi lampochka

Lampa parametrlari: 12 V maks. 1.5 VT. Lampa yorug'lik diodidan yasalgan bo'lib, energiyani kam sarflaydi va uzoq muddat xizmat qiladi. Agar nosozligilar mavjud bo'lsa, tezkor bog'lanishni orqali mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmati bilan bog'laning.

### Katta hajmga ega bo'lgan saqlash joyi

### Sovutkich haroratini sozlash

Pastki yashikdagi tashqari, sovitkichka va muylatkicha energiyadan samarali foydalanish uchun, ko'p piqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun boshqa yashiklarni chiqirib qo'yish mumkin.

△ Sovutgichda havo shamollatish joyiniga berkitib qo'ymanq va undan 15 mm masofada erkin zonani ta'minlang va muzlatish datchigini mahsulotlar bilan yoprang va undan 15 mm bo'sh joyni ta'minlang.

△ Sovutgich modeliga qarab ba'zi xususiyatlar farq qilishi mumkin.

### Turli mahsulotlar uchun tavsija etilgan saqlash usullari

\* Salqin joy: bu salqin joyda saqlansa, uzoqroq davom etadigan ovqatni saqlash. Joyi, sut, tumux, yogurt, meva sharbatlari, qattiq pishloqlar. Salat qoplamasi, sos va murabbo, sariyog', margarin, kam yog'li zivarlar, yog' va cho'chqa yog' solingan idishlar va bankalarini oching.

\*\* Eng sovuq hudud (0 °C dan 5 °C gacha): bu erda yangi, toza bo'lishi uchun sovuq bo'lishi kerak bo'lgan mahsulotlar saqlanishi kerak:

• Xom mahsulotlar doldi qadoqda bo'lishi lozim.

• Avval pishirilib sovitilgan mahsulotlar, masalan. Tayyor taomlar, go'shti piroqlar, yumshoq pishloqlar.

• Avval pishirilgan go'shti, masalan. Vetchina,

• tayyor salatlar (jumladan qadoqlangan aralashma yashil salatlar, guruch, kartoshkali salat va hokazo).

• Desertlar, masalan, xonaki taomlar va uning qoldiqlari yoki kremlı piroqniylar.

Meva va sabzavotlar uchun quti – bu muzlatgichning eng nam qismidir. Sabzavotlar, mevalar, yangi tayyorlangan salatlar, masalan. Bu yerda yuvalmagan kohu, pomidor, rediska va hokazolarni saqlash mumkin.

△ Meva-sabzavot qutisida saqlanadigan barcha mahsulotlarni qadoqlashingizni tavsiva qilamiz.

△ Sovutgichning pastki qismidagi har doim xom go'sht, parranda go'shti va baliqni o'rab oling va saqlang. Bu ularning tomib ketishiga yoki boshqa mahsulotlar bilan aloqa qilishiga to'sqinlik lardagi. Yonuchchan gazlarni yoki qo'shilgani klarni muzlatgichda saqlamang.

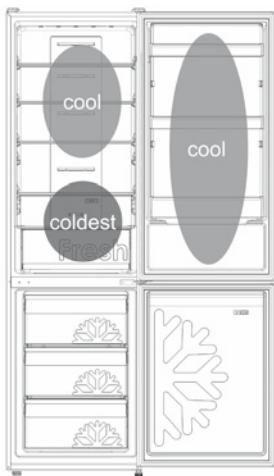
### Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash

Oldindan qadoqlangan sotib olingan muzlatilgan ovqatlar muzlatgich uchun muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini ishlab chiqaruvchining ko'satmalariga muvofigi saqlanish kerak.

Muzlatilgan mahsulotlar ishlab chiqaruvchisi va sotuvchi tomonidan erishilgan yuqori sifatni ta'minlash uchun quydigalarni esda tutish lozim:

1. Muzlatilgan mahsulotlarni xaltalarini xarid qilganidan so'ng iloji boricha tezroq muzlatgich kamerasiga qo'ying.

2. Qadoqdagi ... gacha ishlatsilsin», «Yaroqlilik muddati» sanalaridan o'tkazib yubormang.



\* cool – salqin zona

\*\* coldest – eng sovuq zona

**Tozalash**

△ Aynigan mahsulotlarning noxush hidi paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkichni muntazam ravishda tozalab turish kerak. Xavfsizlik maqsadlarida, sovutkichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'dan uzb qo'ying. Sovutkichni ilqi suvda no'llangan yumshoq mato yoki gubka bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasini qo'shish mumkin). Sovutkichni yuzasidagi suv tomchilarini quruq yumshoqmat bilan quritish oling. Eshik zichlashtirgichini domo toza holda tuting.

△ Sovutkich juda o'g'r. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun suraytogganda polga zarar yetmasligi choralarini ko'ring. Polga zarar yetmasligi uchun sovutkichni chayqtagan holda surmang.

△ Elektr izolatsiyasiga salibyo ta'sir qilmasligi uchun, uskunaga suv sepmang va quymang.

△ Sovutkichni qattiq cho'tka, simli cho'tka, kir yuvish kukuni, benzin, amilatsetat, atseton va shunga o'xshash organik erituvchilar, kislota yoki ishqor bilan tozalamang. Zarar yetishini oldini olish uchun sovutkichlarni yuvish uchun mol'jallangan maxsus vosita bilan yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasini bilan tozalang.

△ Sovuq metalli detallarga nam o'llaringiz bilan tegmang, aks holda teringiz sovuq metalli detallarga muzlab yopishib qolishi mumkin

**Muzlatish kamerasini muzidan tushirish**

△ Muzlatish kamerasi avtomatik tarzda muzdan tushiriladi. Qo'l yordamida boshqarish talab etilmaydi.

△ Tozalaytogganda sovuq shishashi tokchalarini iliq suv bilan yuvvlang. Aks holda shisha haroratning keskin o'zgarishi natijasida yorilishi va tan jarohati yetishiga yoki mulknig yo'qotilishiiga olib kelishi mumkin.

**Elektro tarmog'i uzhilishi bo'yicha choralar**

Hattoki yozda ham elektr ta'minoti uzilgandan so'ng sovutkichdagi mahsulotlari bir necha saat davomida saqlab turilishi mumkin. Agar elektr quvvatida uzilish ro'y bersa, uzilish davomiyligi haqida so'rash uchun elektroenergiya kompaniyasiga qo'ng'iroq qiling. Elektr ta'minoti o'chirilganda sovutkichga qo'shimcha mahsulotlarni qo'ymaning va imkon darad sovutkich eshigini kamroq ochishga harorat qiling. Agar elektr ta'minoti o'chirilishi to'g'risida avvaldan xabar berilgan bo'lsa va o'chirish 24 soatdan ortiq davom etadigan bo'lsa, oldindan biroz muzdorda muz tayyorlab oling va uni konteyneriga solib, muzlatichning yuqorigi bo'lmasisiga joylashtirib qo'ying.

△ Elektr ta'minoti o'chirilganda keyin yoki boshqa nosozliklar holatida sovutkichda harorat osghan sari, mahsulotlarni saqlash muddati va yeyishiga yaroqlik muddati qisqarib boradi.

**Barcha mahsulotlarni olib tashlang**

Agar sovutkichdan uzoq vaqt davomida foydalanimaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'i dan uzb qo'ying va yuqorida bayon etilgan uslub bilan tozalang. Sovutkichda qolgan mahsulotlarni noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

△ Sovutkich belgiligining muddati ishlab berishini ta'minlash uchun, zaruriyat tug'ilmagunchaga sovutkichni o'chirmaslik taysiya etiladi.

**Dam olishga chiqish yoki ta'tilga ketishidan oldin**

Uzoq davom etadigan ta'tilga ketayotganda elektr ta'minoti uzb qo'ying. Barcha mahsulotlarni chiqarib tashlang va barcha qirov erib ketguncha kuting. Shundan so'ng sovutkichning ichki qismilari tozalang va quriting, sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

**Sovutkichni joydan-joya ko'chirish**

Sovutkichni elektr tarmog'i da uzing. Barcha mahsulotlarni chiqaring. Tokchalarini va meva-sabzavot uchun konteynerni, shuningdek boshqa harkatlanuvchi qismilarni muzlatishiga yopishqoq lenta yordamida mahkamlab o'nating. Sovutkich eshigini yoping va uni yopishqoq lenta yordamida mahkamlang. Sovutkich tizimiga zarar yetkazmaslik uchun uni 45 gradusdan ortiq burchakha og'dirmang. Mulkka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlantirmang.

**NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH**

Servis markazga murojaat qilishdan avval nosozliklarni aniqlash va bartaraf qilish jadvali bilan tanishib chiqing. Bu sizning vaqtinigizni qanday bo'sa, pelingizni ham xuddi shunday tejashta yordam beradi. Jadval umumiy muammolarga ega, bajarilish sifati yoki muzlatgich materialidagi nuqsonlar bilan chaqirilgan muammolardan tashqari.

Muammo	Sabab	Hal etish
Muzlatgichning ishi		
Kompressor ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Sovutkich muzdan tushirish siklida ishlamoqda.</li> <li>✖ Sovutkich elektr ta'minot tarmog'iga ularmagan.</li> <li>✖ Sovutkich O'CHIRILGAN.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimidagi sovutkich uchun bu me'yoriy holat.</li> <li>✖ Elektr vilkasi rozetkaga mustahkam ravishda kiritilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>✓ Sovutkichni qayta yopish uchun Quvvat tugmasini 3 soniya yoki undan ko'proq bosib ushlab turing.</li> </ul>
Sovutkich sovitish jarayonini tez-tez ishga tushiriyoti yoki uzoq vaqt davomida ishlayapti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Tashqaridagi yoki ichkaridagi harorat o'ta baland.</li> <li>✖ Sovutkich elektr tarmog'i dan uzoq muddatga uzb qo'yilgan.</li> <li>✖ Eshikcha tez-tez ochilmoqda yoki uzoq vaqt davomida ochiq qoldirilmogda.</li> <li>✖ Sovutkich / muzlatkich eshikchasi zich yopilishmayapti.</li> <li>✖ Muzlatkich kamerasi harorati juda past darajaga o'rnatalgan.</li> <li>✖ Sovutkich/muzlatkich eshikchasingin zichlashtirgichi ifloslangan, yedirilib ketgan, yorilgan yoki mos emas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Bu holda sovutkichning uzoqroq vaqt ishlashi me'yoriy holat hisoblanadi.</li> <li>✓ Sovutkich to'liq sovush uchun odatda 8 - 12 soat ketadi.</li> <li>✖ Iliq hava sovutkichga kirib keladi va uni tez-tez ishlashiga majbur qiladi. Eshikchan ni tez-tez ochmang.</li> <li>✓ Sovutkich tekish yuzda joylashtirganligiga hamda hyech qanday mahsulotlari yoki idishlar eshikchaga tegib turmayotganligiga ishonch hosil qiling. «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashnikni o'chish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> <li>✓ Sovutkichda qoniqarli harorat o'rnatalgunga qadar balandroq harorat darajasini o'rnating. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi.</li> <li>✓ Eshikcha zichlashtirgichini tozalang yoki almashtiring. Eshik zichlashtirgichidagi germetiklikning yo'qotilishi sovutkichdagi zarur harorator ushlab turish uchun uning uzoqroq vaqt davomida ishlashiga olib keladi.</li> </ul>
Muzlatkichdagi harorat juda baland, lekin bu vaqtga sovutkichdagi harorat me'yorda	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Muzlatkichda juda yuqori harorat o'rnatalgan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Muzlatkich haroratini pastroq darajaga o'rnating. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi.</li> </ul>

# NOSOZKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Haddan tashqari yuqori harorat		
Sovutkich/muzlatkich bo'limasida haddan tashqari baland harorat	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkich eshikchasi tez-tez ochiladi yoki haddan ortiq uzoq vaqt davomida ochiq holatda qoladi.</li> <li>* Haddan ortiq yuqori harorat o'rnatilgan.</li> <li>* Eshikcha zinch yopilmayapti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkich eshigi har gal ochilganda uning ichiga issiq havo kiradi. Eshikchan imkon qadar kamroq ochishga harakat qiling.</li> <li>✓ Harorati qayta sozlang.</li> <li>✓ «Ogohlantririshlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> </ul>
Sovutkichning tashqi yuzasidagi suv/namlik/qirov		
Sovutkichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshikcha orasida namlik yig'ilishi	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nam iqilm.</li> <li>* Sovutkich eshikchasi zinch yopilmagan. Bu holat sovutkichdag'i sovuq havoning hamda tashqaridagi iliq havoning kondensatsiyasiga olib keladi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Nam iqilm sharoitida bu me'yoriy holat hisoblanadi. Namlik yig'ilishi namgarchilik kamaygan sari yo'qoladi.</li> <li>✓ «Ogohlantririshlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> </ul>
Sovutkichdagi noxush hidlar		
Sovutkichning ichki toromoni ifloslangan	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim.</li> <li>* Sovutkichda kuchli hidga ega bo'lgan mahsulotlar saqlamoqda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkichning ichki yuzasini tozalang.</li> <li>✓ Mahsulotlarni zichroq qilib o'rang.</li> </ul>
Agar siz quydagilarni eshitsangiz		
Tovushli signal	* Sovutkich bo'limasi ochiq holatda.	✓ Sovutkich eshigini yoping yoki ogohlantiruvchi signalni qo'lida o'chiring.
Me'yordan tashqari tovushlar	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkich notejis yuzada joylashgan.</li> <li>* Sovutkich uning yaqinida joylashgan ayrim obyektlarga tegib turibdi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkichning joylashish darajasini sozlash uchun oyoqchalardan foydalaning.</li> <li>✓ Uning yaqinidagi obyektlarni olib tashlang.</li> </ul>
Suv oqishiga o'xshash yengil shovqin	* Bu muzlatgich tizimining ovozi.	✓ Me'yorda.
Korpusning qizishi	* Kondensatga qarshi tizim ishamoqda.	✓ Bu tizim kondensat hosil bo'lishini oldini oladi va bu me'yordagi holat hisoblanadi.

## TEXNIK XARAKTERISTIKALAR

Rusumi	CCRN6200*	CCRN6180*
Umumiy hajmi, l	370	333
Sovutish/muzlatish kamerasining foydali hajmi, l	264/106	227/106
Tez buziluvchi mahsulotlar bo'limasining foydali hajmi	-	-
Muzlatish kamerasining xarakteristikasi	* / ***	* / ***
Muzlatish kamerasining bir sutkalik ishlab chiqarish quvvati, kg	5	5
Elektr iste'moli toifasi	A	A
Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	395	365

Rusumi	CCRN6200*	CCRN6180*
*** To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBa	40	40
Iqlimiyl toifasi	ST	ST
Erishit tizimining nominal quvvati, Vt	200	200
Boshqaruv	автоматическое	автоматическое
Sovutuvchi agent turi	R600a	R600a
Gabarit o'chamlari (Kenligi)x(B alandligi)x(Chuqurligi), mm	595x2000x650	595x1850x650
Og'irligi, kg	70	65
O'ramdagi gabarit o'chamlari (Ken ligligi)x(Balandligi)x(Chuqurligi), mm	650x2080x703	650x1930x703
O'ramdagi og'irligi, kg	76	71

\*= muzlatgich jamlanmasiga bog'liq holda (rangi)

\*\* = shisha eshilklari bo'lgan modelldarning vazni

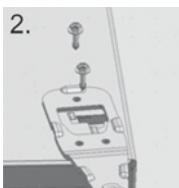
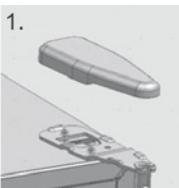
\*\*\* = tovush bosimi bilan shovqin manbalarining tovush kuchi va tovush energiyasini aniqlash – GOST R ISO 3744-2013

Sovutich ishlab chiqarish oy va yil sovutish kamerasining ichidagi axborot plitasiga qarang.

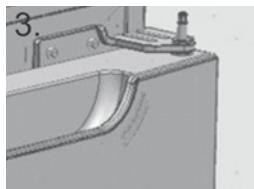
## KAFOLATLI VA KAFOLATDAN KEYINGI SERVIS XIZMAT KO'RSATISH

Servis xizmati ko'rsatilishi yoki qo'shimcha ashyolarni xarid qilish bo'yicha barcha masalalar yuzasidan ushu mahsulotni sizga sotgan tashkilotga yoki «Candy»ning avtorizatsiyalangan servis markazlaridan biriga murojaq qilishningini so'raymiz. Mahsulotdan foydalanshan oldi Foydalanshan bo'yicha yo'riqMahsulotdan foydalanshan oldi Foydalanshan bo'yicha yo'riqnomalar bilan yaxshilab tanishib chiqishningini so'raymiz. Kafolat muddati tugagandan so'ng iste'molching talablarini qanoatlantirish amaldagi qonunchilikka binoan amalga oshiriladi. Sizga shuni ma'lum qilamizki, bizning mahsulotlarimiz Rossiya Federasiyasining iste'molchilarining huquqlarini himoya qilish to'g'risidagi! Qo'nunga binoan Rossiyaning xavfsizliqlarini muvofiqlik yuzasidan sertifikatlangan.

Bizning uskunalarimizning sertifikatlanishi, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to'g'risidagi ma'lumotlarni Siz Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatidan ham olishingiz mumkin (Maxsus xizmat ko'rsatish markaziga murojaq qiling. «Kafolat taloni»ga qarang.). Maisiy texnika vakolati xizmat ko'rsatish markazlarini tomonidan xizmat ko'rsatiladi. Xizmat ko'rsatish markazlari ro'yxatini www.candy.ru web-saytida «qo'llab-quvvatlash» bo'limida topish yoki +7 800 7070 204 ishonch telefoniga qo'ng'iroq qilish orgali anqliqslarish muunkin (qo'ng'iroqlar mintaqalardan bepul).



- 1) Слева имеется винт, снимите левую и правую крышки петли.  
 1) Соң жақта бұранда бар, соң және он жақ топсаның қақпақтарын алышыз.  
 1) Злеві е гвінт, зніміть ліву і праву кришки петлі.  
 1) Chapda vint bor, chap va o'ng menteşe qopqoqlarini echib oling.



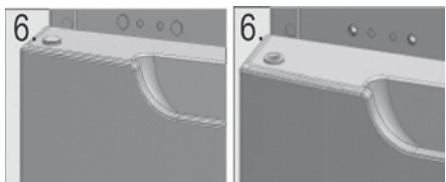
- 3) Снимите дверь холодильника и открутите центральный петлевой винт.  
 3) Тоңазытқыштың есігін алышыз да, орталық топсалы бұранда-ны бұрап алышыз.  
 3) Зніміть двері холодильника і відкрутіть центральний петле-вий гвінт.  
 3) Sovutgich eshigini echib oling va markazdagı menteše vintini burab qo'ying.



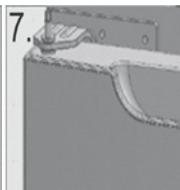
- 4) Снимите корпус морозильной двери и отрегулируйте левое и правое положения фиксаторов открытия морозильной и холодильной двери.  
 4) Мұздатқыштың есігі корпусын шешіп алышыз да, мұздатқыштың және тоңазытқыштың есіктерін ашатын ысыр-малардың соң және он жақтарын реттенж.  
 4) Зніміть корпус морозильної двері і відрегулюйте ліве і праве положення фіксаторів відкриття морозильної і холодильної двері.  
 4) Sovutgich eshigi korpusini echib oling va muzlatgich va muzlatgich eshiklarini ochish uchun quflarning chap va o'ng holatini o'rnatning.



- 5) Поменяйте местами нижнюю правую петлю и левую ножку холодильника.  
 5) Төменгі оң топсаны және тоңазытқыштың соң аяғын ауыстырыңыз.  
 5) Помініяте місцями нижню правоу петлю і ліву нікку хол-дильника.  
 5) Sovutgichning pastki o'ng mentil va chap oyog'ini almashting.



- 6) Выньте заглушку отверстия (1 шт.), заглушку отверстия средней панели (2 шт.) и крышку винта центральной балки (1 шт.) с левой стороны морозильной двери и установите на правую сторону, а также установите корпус морозильной двери.  
 6) Тесік ашасын (1 дана), ортандың панельдеріндең тесікшінен ашасын (2 дана) және орталық саулелік бұранданың қақпақын (1 дана) мұздатқыш есігінен соң жағында және он жағына орнатыңыз, сонымен қатар есіктің корпусын орнатыңыз.  
 6) Виймітте заглушку отвори (1 шт.), заглушку отверстия середньої панелі (2 шт.) і кришку гвинта центральної балки (1 шт.) з лівого боку морозильної двері і встановіть на праву сторону, а також встановіть корпус морозильної двері.  
 6) Sovutgich eshigining chap томонида teshik vilkasini (1 dona), о'rtta paneldegi teshik vilkasini (2 dona) va markaziy nurlu vintni qorqog'ini (1 dona) echib oling va o'ng томонига o'rnatning, shuningdek muzlatgich eshigi korpusini o'rnatning.

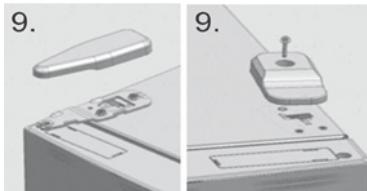


7) Снимите вал средней петли, поверните среднюю петлю на 180 градусов, закрутите вал, затем установите морозильную дверь и установите среднюю петлю влево (вертикальное направление вала петли после замены двери такое же, как и раньше).

7) Ортанғы топсаның білігін алышыз, ортанғы топсаны 180 градусқа бураңыз, білікті бураңыз, содан кейін мұздатқыштың есігін орнатыңыз және ортанғы топсаны согла орнатыңыз (есікте ауыстырылғаннан кейін топсаның білігінде тік бағыты бурындыай болады).

7) Зніміть вал середньої петлі, поверніть середню петлю на 180 градусів, закрутіть вал, потім встановіть морозильну двері і встановіть середню петлю вліво (вертикальний напрямок вала петлі після заміни дверей таке ж, як і раніше).

7) O'rta menteşe milini echib oling, o'rta menteşeyi 180 daraja aylantiring, milni bükünüz, keyin muzlatish kamerasining eshigini o'rnating va o'rta menteşani chapga qo'ying (eshikni almashtirganingizden keyin menteše vertikal yo'nalishi oldingisiga o'xshaydi).



8) Установите холодильную дверь, затем закрепите верхнюю петлю в верхнем левом углу шкафа.

8) Тоназытқыштың есігін орнатыңыз, содан кейін шкафтың жогарғы сол жақ бурышындағы жғерлік топсаны бекітіңіз.

8) Встановіть холодильну двері, потім закріпітте верхню петлю в верхньому лівому кутку шафи.

8) Sovutgich eshigini joylashtiring, so'ng yuqori menteşeyi idishni yuqori chap burchagiga mahkamlang.

9) Установите левую и правую крышки петли.

9) Топсаның сол және оң жақтарын орнатыңыз.

9) Встановіть ліву і праву кришку петлі.

9) Chap va o'ng menteşe qopqoqlarini joylashtiring.



БЕСПЛАТНАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

+7 800 7070 204

---

Торговая марка:

Candy

Тип продукции:

Холодильник-морозильник компрессионный

Торговая компания:

«Канди Хувер Груп С.р.л.», Виа Комолли 16,  
20861 Бругерио (Монца э Брианца), Италия

Представитель производителя на  
территории Евразийского Союза  
уполномоченный на принятие претензий

Юр. адрес: ООО «Канди СНГ»; 115419;  
Москва, 2-й Рощинский пр-д, д. 8;

Факт. адрес:

125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37.  
Тел.: +7 (499) 110-22-11; [candymow@candy.ru](mailto:candymow@candy.ru);  
[www.candy.ru](http://www.candy.ru)

Производитель:

ООО «Хайер Фридж РУС», 423800, Российская  
Федерация, Республика Татарстан,  
Набережные Челны, Автосборочный проезд, 46

Это изделие соответствует  
техническим регламентам  
Таможенного Союза:



- ТР ТС 004/2011 «О безопасности  
низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная  
совместимость технических средств»
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении  
применения опасных веществ в изделиях  
электротехники и радиоэлектроники»

Изделие сертифицировано в органе по  
сертификации продукции и услуг  
«РОСТЕСТ-МОСКВА», г. Москва. Получить  
копию сертификата соответствия Вы  
можете в магазине, где приобретался  
товар, или, написав запрос на элек-  
тронную почту [candymow@candy.ru](mailto:candymow@candy.ru)

0060523451C

V80060528056

V3